

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

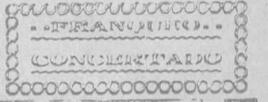
Año V. — Núm. 1.159

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 8 de Enero de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3. OVIEDO

Precio: 10 cts.



DEL MOMENTO

## LA CONQUISTA DE LA NORMALIDAD

Hemos dicho que en buena política debe desterrarse por el gobernante toda actitud encaminada a adormecer las energías vitales de los gobernados. Porque del ciudadano preparado a actuar puede esperarse que obre favorable o contrariamente a los fines del Estado; pero el inane siempre representará un ser paralítico, peso muerto que no avanza, y, lo que es peor, que obstaculiza todo avance.

Llevamos cuatro años de dictadura que han sido letales para la actividad ciudadana. El pueblo, en todas sus clases sociales, no ha hecho nada. El gobernante lo ha hecho todo sin posible contradicción. Paralelas a las buenas obras del gobernante, han faltado las de las funciones populares, las tradicionales, que ya el pueblo no recuerda siquiera. Esgrímese el argumento de que estaban corrompidas, y nosotros lo aceptamos de buen grado; pero no se purifican extinguiéndolas, sino mejorándolas sobre la misma marcha.

Por eso, nosotros propugnaremos toda actitud enderezada a actuar, a intervenir, a incorporar el fermento de la actividad política en las instituciones del Estado. Para llegar a esta conclusión no hemos pensado en la conquista de "puestos" al viejo uso; nos ha bastado el razonamiento expuesto en trabajos que vienen apareciendo en estas columnas desde 1923. Hemos dicho antes de ahora que si lo que se busca es la paz absoluta, en ningún sitio puede encontrarse mejor que un cementerio. Dudamos, sin embargo, de que ese sea el afán de un gobernante. Y pues no debe ser así, repetimos una vez más que creemos llegado el momento de que al pueblo se le vayan devolviendo sus libertades y sus derechos. Pero a la vez, el pueblo y sus hombres representativos no deben hurtar su concurso en la tarea de alcanzar la normalidad deseada. Porque al no moverse nadie, se le dará pretexto al gobernante para decir que nadie la desea. Y este equívoco hay que destruir. Esta intervención a que nos referimos no presupone la abdicación de nada; antes bien reafirma al hombre político, cuya misión es la de alcanzar por medios legales el bienestar social.

Un gran sector de hombres representativos continúa todavía en la penumbra y el silencio. No es dudoso que al advenimiento de la dictadura sufrieron un error de perspectiva. Calcularon que la situación de excepción haría crisis rá-

pidamente e hicieron bien en abstenerse. Pero a haber sospechado que degeneraría en *laissez faire* ¿cuál hubiera sido su conducta? Probablemente contar con la realidad, buena o mala, y sacrificándose en aras de la Patria, a la que habían prometido servir, prestar su concurso a la obra nacional del modo que les hubiera sido factible. Y desde luego, sin renunciar a nada de lo que guarda el arca santa de la conciencia, como no renuncia un médico a emplear un medicamento activo en el instante en que las energías del enfermo lo consientan. Contra esto prefirieron algunos la abstención absoluta porque creyeron honradamente que así quedaba incólume su dignidad política. Pero este es un criterio excesivamente subjetivo que en política no vale. Porque la política tiene dos dimensiones: una, que mira a la propia honestidad de la persona, y ésta hará bien en guardarla tan inmaculada como la nieve de las cumbres; pero la otra, mira a su propio deber, que es de sacrificio, de entrega a la obra social innata a su ministerio y más obligada en los momentos de peligro, porque para los que no lo son, los propios gobernados se bastan y sobran.

Y nunca como ahora la palabra sacrificio tiene su adecuada significación. "El buen pastor—dijo Cristo—debe morir por sus ovejas." Morir, luchar, afanarse, como se pueda; dentro o fuera de las instituciones, y mejor dentro, porque una casa no se gobierna desde la calle, sino en medio de ella.

Salvemos, pues, honestidad y obligación, que en los momentos actuales no son ideas que se repelen. No creemos que a nadie que quiera intervenir se le obligue, como a los que cambian de religión, a abjurar del antiguo credo.

Nosotros no vemos otro medio de llegar a la normalidad, que es lo que por encima de todo nos interesa. La situación actual, pese a todos los augurios, ha alcanzado una estabilidad que está fuera de discusión. El pueblo no se mueve, antes bien parece encontrarse muy bien hallado en su feliz Arcadia. ¿Qué camino queda a los que suspiran por el restablecimiento de la Constitución y la devolución de las instituciones de derecho popular? No escatimar su concurso. Poner el interés de España sobre toda pugna. Colaborando todos, la normalidad sobrevendrá por sí sola.

Antonio Juan ONIEVA.

### Aviso

A partir de esta fecha, se pone en vigor LA TARIFA DE CONDICIONES MÍNIMAS aprobada por el Consejo Superior Bancario, en cumplimiento del Real Decreto de 25 de Mayo de 1926 y publicada en la «Gaceta» de Madrid de 1.º de Diciembre de 1926.

Dicha Tarifa, constituye norma a que ha de atemperarse en su actuación toda la Banca operante en España y se refiere a las siguientes operaciones:

COMPRA-VENTA DE VALORES—VALORES EN CUSTODIA—PIGNORACIONES CON POLIZA DE AGENTE O CORDONEROS DE COMERCIO—CUPONES VENCIDOS Y TÍTULOS AMORTIZADOS—CAJAS DE ALQUILER—NEGOCIACIÓN DE EFECTOS—DESCUENTO DE PAPEL SOBRE LA PLAZA—DOMICILIACIÓN—PAPEL AL COBRO—GIROS—EFECTOS IMPAGADOS—ORDENES DE PAGO, POSTALES Y TELEGRÁFICAS—TRANSFERENCIAS—CARTAS DE CRÉDITO—GARANTÍAS, AVALES Y ACEPTACIONES.

Oviedo y Gijón, 1.º de Enero de 1927. BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO—BANCO DE GIJÓN—BANCO MINERO INDUSTRIAL DE ASTURIAS—BANCO GIJONES DE CRÉDITO—BANCO HERRERO—BANCO DE OVIEDO.

Este número ha sido visado por la previa censura.

ROMPECABEZAS MARITIMO-HULLERO

## Las variadas y voluminosas carpetas de piel...

En una regocijante y consoladora "nota" de cierto organismo oficial de combustibles, se nos puso al corriente, hace unas semanas, de que ya estaba entrando carbón inglés en España y se nos aconsejaba paternalmente que en vista de ello tranquilizásemos nuestro ánimo conturbado y nos entregásemos al más confortador de los optimismos. En efecto; hemos tenido ocasión de comprobar que el carbón inglés se está importando en nuestras costas por cientos de miles de toneladas. La tranquilidad y el sosiego deben inundar, pues, el espíritu de los ciudadanos españoles, particularmente de los asturianos.

Y mientras el carbón inglés se agolpa en nuestros puertos, veamos cómo se comportan esos señores que integran nuestros organismos hulleros:

No paran; eso sí. Se les ve moverse desalentadamente, viajar en sleeping, trasladarse en automóvil, desplazarse a pie, con grandes carteras debajo del brazo; celebran periódicamente asendereadas sesiones; dictan misteriosas disposiciones oficiales, cuyo alcance no es capaz de abarcar nuestra limitada inteligencia... Y esas carteras de piel, que por cierto nos inspiran un profundo y supersticioso respeto, salen de esas Juntas y sesiones cada vez más abultadas, más ventrudas. Es fácil que algunos seres vulgares miren estas carteras como un detalle insignificante y que hasta las tilden de artefactos pretenciosos. Sin embargo, para el observador, para el psicólogo, esas carteras pudieran ser inagotable cantera en la que, de deducción en deducción, pudiera llegarse a la feliz posesión incluso de la rebuscada piedra filosofal, o colegirse, cuando menos, si debemos o no participar de la tranquilidad de espíritu que se nos recomendó en aquella memorable nota oficiosa a que arriba me refiero. Hay carteras de piel de Rusia con conteras doradas; otras, más corrientes, de epidermis de foca; no pocas de pellejo de lince con aplicaciones de concha de galápago, y las más abundantes, de auténtica piel de topo linfático. Por la calidad y naturaleza del cuero de las tales carteras, pudiera clasificarse a sus felices o infelices—según los casos—poseedores, en opulentos financieros, en poseídos técnicos, en avisados sobabobistas, clasificación de que, a su vez, cabría hacer las lógicas subdivisiones. En cambio, del abultamiento de estas carteras nada podríamos sacar en consecuencia, fuera de alguna conclusión de carácter cronológico; todas muestran el mismo espesor; si nos fuese dado bucear en ellas, veríamos cómo todas contienen iguales documentos, idénticos mamotretos: copias de Reales OO. y DD., recortes de Prensa, bases, Memorias, Reglamentos, estudios, ponencias, impugnaciones; tal como si dijéramos: un minucioso proyecto de legislación hullera para los años bisiestos, y tres estudios ampliatorios de aquél; una documentadísima ponencia del representante obrero sobre el número de mordiscos que un minero dá por kilo del amargo pan que suele ingerir, y réplica de la representación patronal probando que si el obrero es entivador, resultarían diez y ocho mordiscos más; un erudito estudio infinitesimal del sabio ingeniero don Canuto Molinillo sobre el número de átomos que contiene una pulgada cúbica de briqueta a la temperatura ambiente y en día festivo, y dos impugnaciones de los productores y siete de los consumidores, los primeros probando que la composición atómica rebasa en cien mil trillones a lo calculado por el ilustre vocal técnico, y los últimos dejando sentado cómodamente que no llegan a tres mil pares de corpúsculos de carbón los que integran la tan debatida pulgada de aglomerado en cuestión; cuatro variados folletos sobre el factor madera y el cultivo del hongo comestible a la sombra del *pinus insignis*; quince amenas ponencias, en perfecto desacuerdo, sobre depósitos flotantes, limpio y saneado as-

gocio que, según los francopontones, fué preconizado e implantado por Noé en su propia arca, teoría que rebaten los hulleros en varias irreverentes impugnaciones, tratando a Noé de contrabandista y de anfibio; una luminosa conclusión, con notas al margen, del presidente del Comité X, en que queda inconcusamente sentado que la verdadera solución del problema hullero en España está en la obligatoriedad del abastecimiento de carbón nacional para los Reyes Magos; etcétera, etc. Todo lo cual, parece ser, ha cristalizado en un novejérquico y ya impreso Estatuto (hoy en plena y laboriosa disección, óptimo fruto de privilegiadas inteligencias y que, sin embargo, hay quienes le tildamos de aventajado plagio de cierto incunabular perteneciente a la famosa biblioteca de la Casa de Tócame-Roque...

Y, como ya hemos dicho, mientras los prestigiosos miembros de estos Consejos, Comités, Sindicatos, etc., se dedican a hacer literatura hullera, y como la ardilla de la fábula, van y vienen, suben y bajan con sus inseparables carteras, se nos está colando muy bonitamente y de rondón, el carbón inglés, lo mismo en Galicia que en Andalucía en Tenerife que en Bilbao; los depósitos flotantes se balancean insinuantemente, abarrotados de hulla británica; nuestra Marina, dando un edificante ejemplo, envía sus transportes carboneros a Inglaterra..., y—lo que dá una ligera idea de nuestros organizadores— a pesar de lo dicho, los puertos asturianos siguen "atorados", llenos de buques, que crían hermosos percebes en sus inmóviles pantoques.

Sin embargo, nosotros que veníamos propugnando la creación de un pequeño cuerpo de la Marina civil que asesorase a los centros hulleros oficiales en cuestiones relacionadas con la navegación y organización de puertos; que inspeccionase el funcionamiento de los depósitos francos; que vigilase la importación de hullas extranjeras, etc., etc., nos vemos obligados a reconocer que es más apremiante la organización de un nutrido cuerpo de archiveros y bibliotecarios para la ordenación y custodia de la farragosa y complicadísima documentación técnico-literaria hullera.

¡Ah!, y para terminar; un consejo a los señores de las carpetas de piel: que no vayan a dejar alguna olvidada, porque si cualquier curioso ciudadano se llega a enterar de su contenido, le iba a dar un ataque de risa de fatales consecuencias.

Y la risa es muy contagiosa.

JORGE.

### Los crímenes del juego

Monforte.—En Lauredo (Ayuntamiento de Escarón) los jóvenes Gumersindo Varela, Manuel Rodríguez Varela y Cándido Pereira, se dedicaron a recorrer varias tabernas para celebrar las fiestas. Parece ser que terminaron embriagados y se jugaron el dinero que les había sobrado. Al día siguiente Gumersindo apareció muerto de un tiro en la cabeza. Se sospecha de sus amigos, que han desaparecido. Los tres muchachos estaban bien conceptuados en el pueblo y pertenecen a honorables familias.

La guardia civil trabaja activamente en la aclaración del suceso.

### Por un billete... de tren, dos puñaladas

Conuña.—En el tren de la línea de Sala un inspector encontró en un compartimento a una señora que no tenía billete.

El viajero Antonio Rodríguez, intervino en el incidente y solicitó se le cobrara a él el importe.

Questionaron y el inspector Landrade asestó dos puñaladas a Rodríguez, que le dejaron en grave estado.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

## Lo que dice Jordana acerca del presupuesto de la zona

### LA MUERTE DE UN TENIENTE DE ARTILLERÍA

Madrid.—A última hora de la tarde fué facilitada la siguiente nota oficiosa:

—En una modesta operación de policía realizada el domingo en socorro de un poblado amigo, esclavado en la zona de Larache, cuyo incendio intentó y logró solo en parte una partida de huidos dispersados por nuestras fuerzas, de que ya se dió cuenta en la Prensa del lunes, una de las cuatro bajas cuasadas (tres fueron indígenas y no por eso insensibles) encontró gloriosa muerte el teniente de artillería Goyeneche y San Gil, que impulsado por su brillante espíritu militar, después de haber servido en unidades de su Arma y haber tomado parte en las últimas operaciones, solicitó destino en una de las jarkas a las que está encomendado este servicio.

Pertenece el finado a una familia ilustre y opulenta y eligió la carrera de su padre, señor marqués de Corpa, quien también fué gravemente herido en las campañas coloniales y que hoy se encuentra en situación de reserva.

Este ejemplo de elevado espíritu, no único, ni mucho menos de la juventud militar de todas las Armas, que procede de diferente condición social, debe ser conocido por la opinión pública, que como nosotros participará del dolor de tan respetable familia, sin dar al suceso en el orden político otro alcance que el que tiene, pues sabido es que la extinción y desarme de los huidos no se logrará totalmente en algunos meses y costará aún algunas bajas.

### EL RESUPUESTO DE LA ZONA DEL PROTECTORADO

Madrid.—A las siete de la tarde el general Jordana recibió en su despacho oficial de la Presidencia a los periodistas, expresándose en los siguientes términos:

—Como anuncié a ustedes el otro día, voy a darles una idea de la estructura del presupuesto de la zona del protectorado para el actual ejercicio económico.

La labor realizada por la Alta Comisaría y la Dirección general de Marruecos y Colonias para redactar el presupuesto ha sido tan minuciosa como meditada, ya que no se trataba únicamente de la consignación de cifras para la dotación de servicios y personal, sino que se aspiraba a reflejar en ese presupuesto las nuevas orientaciones que reclama la situación favorable que atraviesa la zona.

La marcha ascendente de los ingresos calculada con gran sinceridad y extraordinaria prudencia, según demostré a ustedes el otro día, por lo que se refiere a la liquidación del último semestre, ha permitido dotar, sin aumento del auxilio económico por parte del Tesoro español, numerosos servicios e instituciones, que es de esperar contribuyan encauzadamente al desarrollo progresivo de la economía de la zona, tales como la Dirección de colonización, agricultura, montes y comercio, y servicios del crédito agrícola, cuestiones estas bien poco atendidas hasta ahora.

Como los ingresos se cifran en 16.322.000 pesetas y no es aventurado prever que experimentarán un aumento cuando se llegue, dentro del ejercicio económico actual, al establecimiento de nuevos impuestos, se atiende, no solo a los gastos de carácter civil y se refuerzan algunos de ellos, tan importantes como los anteriormente apuntados, y el de la intervención de la Hacienda jafiana, que se costea sin auxilio alguno del país protector, sino también a una partida de cuatro millones para el sostenimiento de las fuerzas militares del Magzen y a la creación de

nuevas organizaciones de fuerzas militares jafianas, pues la eficacia demostrada ha permitido no solo las grandísimas ventajas en relación con la pacificación de la zona, sino además la de introducir en el presupuesto de Guerra de la nación importantes economías, que han de ir en aumento progresivo cuando se pongan en práctica los planes ya estudiados en detalle.

En la estructura general del presupuesto de la zona ya se ha tenido muy en cuenta que dentro de los créditos consignados en él se podrá realizar la evolución progresiva del régimen militar de ahora al civil, como asimismo atender a la más intensa explotación económica de la zona.

Paralelamente a la labor que se desarrolla con la aplicación del nuevo presupuesto atenderemos al fomento de los intereses materiales, pues se está ya realizando importantes obras con cargo al presupuesto extraordinario y de los Municipios que se nutren con sus propios recursos, obras públicas que en plazo breve cambiarán el aspecto total del campo y de las ciudades.

Como dato curioso merece consignarse que el primer presupuesto de ingresos de la zona, a raíz de la implantación de nuestro protectorado, ha ascendido a unos dos millones de pesetas en comparación con el actual, que se eleva a 16.322.000 pesetas.

La baja de las subvenciones y las economías introducidas en el presupuesto de la nación para las atenciones militares de Marruecos, a la par que se crean servicios interesantísimos de carácter reproductivo, son datos suficientes para formar juicio oportuno de la situación.

### RECONOCIMIENTOS AEREOS

Los aparatos del Aeródromo de Herranz continúan haciendo reconocimientos sobre Quebdana.

### INCURSIONES

Melilla.—Los mejanes de Beni Tuzún realizaron una incursión la última noche, sorprendiendo a varios indígenas sospechosos que llevaban armas.

Fueron detenidos, y se les recogieron las armas.

También en Beni Urriaguel se intensifican las incursiones nocturnas para impedir la ocultación de armamentos.

### PRIMERA PIEDRA

Melilla.—En breve se colocará la primera piedra de la capilla que se construirá en Tetuán.

### SE SOMETERA BURRAHIL

Melilla.—Se dice que el célebre cabecilla Burrahil, que huyó a la zona insumisa, ha pedido someterse a España acompañado de su familia, aceptando las condiciones que se le impongan.

### ACCIDENTE FERROVIARIO

Tetuán.—Regresaba ayer para Tetuán el último tren y al entrar en ahujas en la estación de Rincón de Medik cogió la vía muerta, sufriendo desperfectos varios vagones y resultando herido de gravedad un empleado.

El mismo tren, al llegar a la estación de Tetuán, arrolló a un moro, destrozándolo.

### ACCIDENTE DE AVIACION

Tetuán.—Un aparato que realizaba un bombardeo sufrió una avería, teniendo que aterrizar en las proximidades de la cabila de Beniscar.

El aparato sufrió desperfectos, saliendo ilesos los tripulantes, capitán Martín y sargento Berrueso.

### FALLECIMIENTO

Tetuán.—Esta madrugada ha fallecido repentinamente el teniente coronel médico director del Hospital militar don César González Aedo.

LA SITUACION POLITICA

La ausencia de Primo de Rivera durará doce días

DESPACHO DEL MONARCA

Esta mañana han despachado con el Rey el presidente del Consejo y los ministros de Instrucción pública, Trabajo y Fomento.

A la salida del regio alcázar, manifestó el señor Anón que había mucha firma, cosa que confirmó el señor Callejo cuando a su vez salió de Palacio después de cumplimentar a la Reina Doña Cristina.

REGRESO DE YANQUAS

Esta mañana, en el expreso de Andalucía, regresó el ministro de Estado, señor Yanguas.

EL CONDE DE ROMANONES A TOLEDO

Completamente restablecido de la gripe ha salido para la imperial ciudad el ex-presidente del Consejo don Alvaro Figueroa.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica entre otras disposiciones, las siguientes:

Aprobando el presupuesto de ingresos y gastos en las posesiones españolas del África occidental, para el ejercicio económico del año 1927 a 1928.

Real orden del ministerio de Instrucción pública anunciando la provisión, en concurso de traslado, de la Cátedra de Historia del Instituto de Córdoba.

Real orden admitiendo la renuncia de sus cargos de director y secretario del Instituto de Barcelona y disponiendo que desempeñen interinamente las vacantes, el vicedirector y el vicesecretario.

Varias Reales órdenes de Marina y Guerra con nombramiento y ascensos de personal.

FIRMA REGIA

Se ha facilitado copia de los siguientes decretos firmados por el Monarca:

Marina.—Concediendo el mando del crucero "Méndez Núñez", al capitán de navío don Francisco Javier Salas.

Concediendo varios ascensos reglamentarios.

Otorgando el mando de la provincia de Tarragona, al capitán de fragata don Jacobo Ferrer.

Instrucción pública.—Real decreto aprobando los expedientes de construcción de escuelas graduadas en Badalona, Colmenar Viejo y Las Torres.

Fomento.—Encomendando a las Sociedades Auto Club de las islas Tenerife y Gran Canaria, los servicios de conservación de carreteras de aquellas islas y suprimiendo, con carácter provisional, el impuesto de rodaje en las mismas.

Ampliando a cinco las Jefaturas de estudio de construcción de ferrocarriles.

Creando los Comités paritarios y Tribunales de conciliación y arbitraje entre las Compañías y obreros ferroviarios.

Disponiendo que el Instituto Geológico Nacional se denomine en lo sucesivo Instituto Geológico Minero.

Otorgando, provisionalmente, autorización para construir una carretera pista entre Madrid y Valencia, al marqués de Argelita.

Reorganizando los servicios federativos del Instituto Nacional Agrario.

Declarando que pueden ser objeto de concesión administrativa para empresas de intereses públicos y particulares las aguas públicas del dominio nacional.

Aclarando algunos textos legales acerca del dominio sobre las aguas y regulando sus cauces y concesiones.

Guerra.—Real decreto concediendo la medalla de sufrimientos por la Patria a dos generales y a quince oficiales.

Idem a 16 oficiales de distintas Armas y cuerpos.

Concediendo la cruz roja del Mérito militar, a un capitán y un teniente de Artillería.

Concediendo la medalla militar, a cuatro jefes y a 30 oficiales.

A LOS REGIJAS DE CUOTA

Encargar vuestro uniforme único reglamentario a precios sin competencia posible en la

Casa JAVIER MARTIN RUA, 18—OVIEDO

Gracia y Justicia.—Real decreto jubilando a don Cayetano Mieras, presidente de Sala de la Audiencia de Burgos, y nombrando para sustituirle a don Teófilo de la Cuesta.

Nombrando magistrado de la Audiencia de Burgos, a don Cecilio Villabona.

Idem de la de Palencia, a don Agustín Guillén.

Idem de la de Lérida, a don Alberto Cortés.

Idem de la de Toledo, a don Manuel González.

Idem de la de Tenerife, a don Emilio Gómez.

Idem de la de Soria, a don Emilio La Calle.

Trabajo.—Real decreto nombrando presidente de la Comisión mixta del Trabajo y del Comercio al detall, en Barcelona, a don Jesús Sánchez, decano de la Universidad.

Autorizando al Ayuntamiento de Valencia para destinar algunas cantidades para la construcción de las Escuelas e Industrias Superiores de Comercio.

Determinando las gestiones administrativas que corresponden desarrollar a la Dirección general de la Acción Social Agraria.

DESPACHO Y VISITAS

A primera hora de la noche despatchó el presidente en el Ministerio de la Guerra con el jefe de la secretaria auxiliar de la Presidencia teniente coronel Almagro.

Recibió después el marqués de Estella a una comisión presidida por el alcalde de Ronda, entregándole un pergamino en que se le nombra hijo adoptivo.

Los comisionados le recordaron la petición que tienen formulada al Rey para que se otorgue la grandeza de España al conde de Montelizno.

EL PRESIDENTE Y EL CONDE DE GUADALHORCE A JEREZ

En el expreso de Andalucía, a las 10,40 de la noche, han salido para Jerez de la Frontera el presidente del Consejo y el ministro de Fomento.

Fueron despedidos por los restantes ministros, directores generales, autoridades e generales Jordana, Hermosa y Losada.

El presidente conversó en los bandes con los periodistas, y aludiendo al cambio de hora de salida del expreso de Andalucía, dijo:

—Bien podían ustedes hablar de estas mejoras. Este tren en que yo marcho sale ahora dos horas antes y como la hora de llegada a Sevilla es la misma, se ahorra ese tiempo. También se ahorran los viajeros el importe de la comida en el tren y se obtienen otras indudables ventajas.

Mejoras como ésta alcanzan ya a veinte líneas férreas y se han de introducir en otras.

Precisamente he estado estudiando hasta las nueve y media los planes de Fomento y aquí llevo apuntado

Su novio llegará

COMO HA LLEGADO PARA OTRAS MENOS HERMOSAS QUE USTED. PERO, PARA ABREVIAR, NO ESPERE SENTADA CONFIANDO EN SUS ATRATIVOS NATURALES. COQUETÉE, ELEGANTÍCESE, PERFÚMESE. LE OFRECEMOS LOS PRODUCTOS DE LAS MEJORES FÁBRICAS DE AFELTES Y PERFUMES:

- Guerlain. Cotty. Henbigant. Carón. Paton. Myrurgia. Floralia. Gal. Etc.

PERFUMERIA

Croguería y Ortopedia Panizo y Vega

Plaza de la Escandalera OVIEDO

Teatro Campoamor

COMPANIA DE ZARZUELA DE

LUIS BALLESTER

Tarde - A las 6 y media

BUTACA: 2,50 ptas.

"LA CALESERA"

Noche - A las 10 y cuarto

BUTACA: 2 pesetas

La modista de mi mujer

Obra del más franco género picaresco

El domingo despedida de la compañía.

Salón Toreno

A las 7 y a las 10

"EL IDEALISTA"

Por AGUES AYRES

tes para continuar el estudio durante el viaje.

Un periodista le preguntó si iba a tener muchos días de descanso.

A lo que contestó: —Descanso no sé. De ausencia, doce, pero llevo un programa de treinta números entre inauguraciones, bendición de banderas de somatén y otros actos en distintas localidades.

Comentó luego el marqués de Estella varios artículos de "El Debate" combatiendo el presupuesto.

Dijo que, a pesar de esa crítica, la libra baja diez céntimos diarios, es decir 60 céntimos desde primero del corriente hasta la fecha, lo que demuestra que en Londres ya se han enterado antes que aquí de la labor realizada por nosotros.

No importa que sigan combatiendo.

Y como alguien hiciera observar que se encontraba muy satisfecho, dijo: —Así es. En este momento no hay nada que me preocupe.

Los anónimos de la «banda negra»

Coruña.—Desde hace algún tiempo varios particulares venían recibiendo cartas firmadas por la "Banda Negra", en que se les exigían cantidades.

La policía se puso en acecho y procedió a la detención de Benigno Dabana, que era el que formaba la "banda".

Había dirigido últimamente un anónimo a Concepción Balboa, amenazándola con destruir su casa con bombas si no dejaba en cierto sitio determinada cantidad.

PALATINAS

AUDIENCIA REGIA

Esta mañana el Rey recibió en audiencia al conde de Esteban Collantes.

A continuación recibió también una extensa audiencia militar.

Fallecimiento de un general

Madrid.—A los 81 años ha fallecido el teniente general don Luis Pando, que pertenecía a la escala de reserva.

Daños causados por un ciclón

Valencia. En la sesión de Obras públicas se ha leído un oficio del ingeniero director dando cuenta de los daños causados por el pasado ciclón.

Estos se calculan en cinco millones de pesetas.

LA REALIDAD

En todo lo que se viene anunciando lo está demostrando solamente

"EL PARAISO"

con su GRAN BARATO de ENERO, aprovéchese de las gangas en Cortes de Traje para caballero, Lanas para vestidos de señora, Piezas de tela blanca y todo lo que necesite de Tejidos

FRUELA, 20 (Frente a la Diputación) OVIEDO Teléfono 49

Sangriento suceso

Hiere gravemente a su mujer con un ladrillo

Madrid.—En Carabanchel bajo ha ocurrido esta tarde un sangriento suceso.

Claudio José Barrio y su mujer Adriana Lobo sostuvieron una reyerta.

Claudio golpeó bárbaramente a su mujer con un ladrillo, dejándola ensangrentada en el suelo.

El agresor fué detenido.

El estado de su esposa, que ha ingresado en el Hospital, fué calificada de muy grave.

El puerto del Escudo

Santander.—Ha quedado hoy abierto el puerto del Escudo, pudiendo pasar ya los automóviles.

De un naufragio

Ferrol.—Hoy apareció el cadáver del marinero Manuel Pascual, víctima del naufragio ocurrido en la playa de Rianjo.

VUELO DIRECTO

Ibiza.—Se anuncia para el mes de junio el vuelo directo de un hidropuerto desde Inglaterra a esta isla.

Un encontronazo

Bilbao.—En Urdulit, chocaron esta mañana un automóvil y una motocicleta.

Los ocupantes de los citados vehículos resultaron con contusiones de pronóstico reservado.

UNA MULTA

Bilbao.—A "El Noticiero Bilbaino" le ha sido impuesta una multa de 250 pesetas por no llevar las galeradas a la censura.

La grippe, en Vizcaya

Bilbao.—Mañana, a las cinco de la tarde, se reunirá la Junta provincial de Sanidad, y entre otros acuerdos que ha de tomar declararán la existencia de epidemia de grippe oficialmente en Vizcaya.

Sin brazos ni piernas

Valladolid.—Se ha inscrito en el Registro civil una niña recién nacida sin brazos ni piernas. Su salud es inmejorable.

Desde Barcelona

DEL ROBO DE PAQUETES POSTALES

El detenido por la policía acusado del robo de 23 paquetes postales, se llama Ramón Burete.

Se le ocuparon varios de los paquetes robados, que han sido reconocidos por sus dueños.

DETENCION DE UN CRIMINAL

Mozos de escuadra de Hospitalet han detenido a Juan Pujol, quien ha manifestado que durante el tiempo que residió en Francia asesinó a un sacerdote.

Añadió que había estado preso en la cárcel de Barcelona por un delito de robo.

FALLECIMIENTO DE UN BANQUERO

Ha fallecido el conocido banquero José Marsach gerente de la Casa Marsach y Ros.

AUTO DE PROCESAMIENTO

El juez del distrito de la Audiencia ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el matrimonio José Trias y María Villanueva por haber inscrito como hijo legítimo a fin de prohibirlo a un hijo natural de María Fernández Meseguer.

REUNION DE PERIODISTAS

Preguntado el gobernador civil si había autorizado la reunión de periodistas convocada para el domingo, contestó que en principio estaba autorizada y que únicamente faltaba el trámite reglamentario.

LA SITUACION EN CHINA

Se protesta del desembarco de los norteamericanos en Nicaragua

VAPOR A PIQUE

París.—Se reciben noticias del Japón diciendo que el vapor de esta nacionalidad "Bata Mara", que se dirigía a Ottawa, se ha ido a pique por chocar con otro vapor.

Parte de la tripulación ha perecido ahogada.

LA PROTESTA DE SACASA

Nueva York.—El jefe liberal de Nicaragua doctor Sacasa ha reiterado su protesta por el desembarco de los norteamericanos.

UNA DERROTA

Managua.—Un hijo del presidente Díaz pretende haber derrotado al ejército liberal en un combate librado en Blusfields.

LA AMENAZA

Londres.—Según noticias de Hain Kew, el ministro de Negocios del Gobierno de Cantón, ha sido notificado de que si no se adoptan medidas energéticas para velar por los súbditos extranjeros, el almirante de la escuadra británica se verá obligado a intervenir.

LA OPINION DE UN SENADOR

Washington.—Después de haber conferenciado con el presidente Coolidge, el senador Verach ha declarado a los periodistas que, a su juicio, los Estados Unidos no tienen nada que hacer en Nicaragua.

Añadió que las fuerzas armadas norteamericanas son el único sostén del régimen del presidente Díaz y que si alguno tiene derecho a asumir el poder constitucional es el presidente Sacasa.

PRÓRROGA DEL "MODUS VIVENDI"

Lisboa.—La Cámara de Comercio franco-portuguesa ha publicado una nota, declarando que habiendo expirado el 31 de Diciembre el "modus vivendi" convenido, por los dos países, sin que se haya procedido a su denuncia, queda automáticamente prorrogado hasta el 31 de Mayo próximo.

CONTRA LOS INGLESES

París.—Un despacho de Ginebra anuncia que han ocurrido grandes disturbios en los Gobiernos de Kiev y Oltava.

Se han lanzado millares de proclamas en que se decía: "No queremos seguir dando nuestro dinero, tan duramente ganado, a los ingleses".

VIOLENTO HURACAN

Palermo.—Desde ayer un violentísimo huracán se extiende sobre la ciudad y costa siciliana.

El mar presenta aspecto amenazador. Nueve barcos de importante tonelaje están en peligro.

En los alrededores de cabo Gallo un paquebot sin gobierno está a merced de las olas.

Se le ha enviado socorro con urgencia.

VICTIMAS DE UN HURACAN

Londres.—Un telegrama de Moscú anuncia que unas ochocientas personas han perecido víctimas del huracán que ha azotado la región del Cáucaso.

UNA TEMPESTAD

Londres.—Dicen de Sebastopol que hoy, durante una tempestad a lo largo de la costa de Crimea dos barcos turcos se han ido a pique, pereciendo 27 tripulantes.

LORD CHURCHILL

Roma.—El ministro inglés Lord

Churchill, su hijo y un hermano han salido para Alejandría y Egipto.

Regresarán en la segunda quincena de Enero.

LOS COMUNISTAS Y COOK

Londres.—En los círculos políticos circula el rumor de que el partido comunista ha ofrecido a Cook, secretario de los mineros, presentar su candidatura en la circunscripción electoral de Mac Donald en las próximas elecciones frente al jefe del partido laborista.

LOS PLANTADORES DE CAFE

Managua.—A causa de la actual situación los plantadores de café, que son en su mayoría ingleses, alemanes, franceses e italianos, no han podido reclutar braceros para los trabajos de recolección.

FLOTILLA PREPARADA

Londres.—El Almirantazgo ha prevenido a la octava flotilla de contratorpederos que esté dispuesta para salir al primer aviso para el Extremo Oriente.

LA CRISIS ALEMANA

Berlín.—Se dice que cuando regrese de Wies-Baden, donde se encuentra actualmente, el doctor Curtius será encargado por el presidente del Imperio de la constitución de nuevo Gobierno.

Entrega de un edificio

Sevilla.—Esta mañana se hizo entrega por el ramo de Guerra al Ayuntamiento, del edificio antiguo convento de San Ramón, donde estaban instaladas las oficinas del Gobierno militar.

Será derribado para el ensanche de la ciudad.

UN AHOGADO

Bilbao.—Esta mañana, en la ría, frente al Campo de los Ingleses, ha sido hallado el cadáver de un hombre joven, de unos 25 años, que debía ser extranjero.

No ha sido aún identificado. Se supone se trata de un tripulante de algún barco, que al cruzar de noche pereció ahogado.

CUOTAS

Los equipos mejores y más económicos los encontrareis en Casa Matamoros

Visítala y os convenceréis DOCTOR CASAL, 5, 1.º Frente a Hacienda

EL SUCESO DE AYER

Suicidio de un joven

Ayer por la mañana tuvo conocimiento el Juzgado de Instrucción de que en Tudela de Vega un joven había puesto fin a su vida.

Inmediatamente salieron para el lugar del suceso el juez interino don Sancho Arias de Velasco, con el habilitado don Ramón Calvo y el médico forense señor Pumares, comprobando la verdad de lo sucedido.

El joven de 21 años de edad Juan José Llaneza, había regresado hacía tres meses de Cuba, encontrándose el hombre enfermo.

Aprovechando el momento en que se encontraba solo en su alcoba, ató una cuerda a la viga del techo, colgándose sobre una banqueta. Dió una patada a ésta, quedando suspendido de dicha cuerda por el cuello.

Cuando los padres entraron en la habitación vieron a su pobre hijo tendido en el suelo con la cuerda rodeando el cuello.

Esta había vencido con el peso del cuerpo del desgraciado suicida, llegando a suponerse que aún cayó con vida, falleciendo, después de grandes sufrimientos, por asfixia.

El Juzgado procedió al levantamiento del cadáver, disponiendo se le practicase la autopsia, lo que se hizo ayer mismo, verificándose acto seguido el entierro.

Las sospechas son de que Juan José se quitó la vida desesperado por la enfermedad incurable que le aquejaba.

La enfermedad la contrajo en Cuba y vino a España esperanzado en recuperar la salud, pero los días pasaban y la terrible dolencia seguía haciendo estragos en su organismo.

No tuvo paciencia para aguardar el fin natural de su vida y puso en práctica la tremenda resolución que dejamos apuntada.

LEA USTED La Voz de Asturias

Mitigal contra la sarna. Acreditadísimo y recomendado por los médicos. Limpieza en el uso. No mancha la ropa. Desprovisto de color.

# DE SOCIEDAD

Después de pasar las Pascuas al lado de su familia, salió para Madrid, el aventajado alumno de la Facultad de San Carlos, don Pedro Botas Rodríguez.

Con dirección a la Corte, sale hoy en el rápido, la distinguida esposa del procurador de los Tribunales de Madrid, nuestro querido amigo don Ignacio Corujo, acompañada de su bellísima hija Angelina y de su simpático hijo Juanín.

Para Madrid, salen hoy los distinguidos jóvenes don Francisco y don Juan González L. Villamil, aplicados alumnos de las Escuelas de Arquitectura y de Ingenieros de Caminos, respectivamente.

Regresó de Madrid, nuestro estimado amigo el culto ingeniero de Minas don Ramón Machimbarrena, y su distinguida señora.

Para Gijón, salió la distinguida señora doña Hortensia Alvarez de Díaz Estébanez.

Se encuentra en esta población, nuestro amigo el ingeniero francés don Carlos Amelia.

Hemos tenido el gusto de saludar ayer en esta ciudad, a su regreso de largo viaje por el extranjero, a nuestro querido amigo don Rafael Baldenei, culto ingeniero de Duro-Felguera.

Regresó de Madrid, la bellísima señorita ovetense Asunción Fano Valdés.

Hoy es esperado en esta ciudad, el distinguido ingeniero de Caminos y gerente del diario madrileño "El Debate", don Marcelino Oseja Elósegui.

Pasó ayer el día en esta ciudad, nuestro querido amigo don Amador Cienfuegos, alto empleado de la Sociedad Metalurgia Duro-Felguera, acompañado de su bella hermana Maruja.

Saló mañana para Madrid, nuestro distinguido amigo don Tomás Sanchis Blasco, aventajado alumno de la Escuela de Minas.

De Laviana, regresó nuestro estimado amigo don Eladio García Jove y Lamuña.

Se encuentra en esta población, el culto abogado de La Coruña, nuestro buen amigo don Agapito Nieto.

Regresó de Palencia, nuestro querido amigo el Relator eclesiástico don Emilio Cuesta, que pasó las fiestas navideñas en dicha capital con su distinguida familia.

Saló para Madrid, nuestro amigo el reputado pintor don Joaquín Vaquero.

Regresó de Madrid, nuestro estimado amigo el culto ingeniero de Minas don Luis Lafont.

Salieron para la Corte, nuestros queridos amigos don Carlos Moreno Luque y don Marcelino Trapiello.

Regresó de Madrid, nuestro estimado amigo el estudioso joven don José Fernández.

Saló para la Corte, el pundonoroso teniente de Infantería señor Merás.

Hoy salen para Madrid, los señores marqueses de San Feliz, con su bella hija.

Saló para El Ferrol, nuestro querido amigo don Juan Manuel Cavanilles, ilustrado ingeniero Naval.

Saló para Madrid nuestro estimado amigo don Fernando Palacios.

**Sección Bursátil**  
Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100	67,60	67,70
Exterior, 4 por 100	80,75	80,70
Amortizable, 4 por 100	88,25	88,50
Id., 5 por 100, anterior	92,00	92,00
Id., id., 1917	92,00	92,00
O. del T., 5 por 100, 6 m.	102,50	102,25
Id. id., a dos años	102,45	102,45
Id. id., a tres meses	102,45	103,00
Id. id., a dos años, nvas.	102,75	102,65
C. H. E., 4 por 100	88,00	88,00
Id., 5 por 100	95,25	95,25
Id., 6 por 100	106,10	106,50
Banco de España	616,00	617,50
Id. Hipotecario	—	401,50
Id. Hispano-Americano	162,00	—
Id. Español de Crédito	—	—
Id. Español Río Plata	42,00	43,00
Arrendataría de Tabacos	192,50	137,00
Unión Eptia. Explosivos	341,00	340,00
Azucareras, preferentes	—	94,50
Id., ordinarias	32,25	32,00
Duro-Felguera	67,75	67,75
M.-Z.-A.	455,50	457,75
Norte de España	400,00	492,50
Mtpitno. Alfonso XIII	140,00	143,00

**CAMBIO**

Francos	25,60	25,50
Libras esterlinas	31,39	31,23
Francos suizos	125,15	124,40
Id. belgas	—	90,00
Marcos	1,55	1,55
Dólares	6,48	6,45

## Nuestros cantantes

### El éxito del barítono Villa en el «Trovador»

La Prensa de Madrid que llegará hoy a esta capital, hablando de la representación de la ópera "El Trovador", dedica, a juzgar por los extractos que más adelante recogemos, enviados por nuestra Agencia, los más calurosos elogios al debut del notable barítono ovetense don Joaquín Villa, que tuvo la más afortunada intervención, por la cual le reiteramos nuestras felicitaciones más sinceras.

He aquí algunos juicios críticos de la Prensa madrileña.

"El Liberal", dice: "Con el Conde de Luna debutaba el barítono español Joaquín Villa, que posee una voz extensa, de bellísimo timbre y que maneja con exquisito arte y expresión. Repitió, entre grandes aplausos, la romanza del segundo acto, y en el transcurso de la representación fué larga y calurosamente ovacionado. Tenemos en este joven cantante, que es además un excelente actor, un futuro "divo".

"El Sol", manifiesta que Villa, un debutante de muy grata voz, dijo dos veces la romancita que en "El Trovador" compite al barítono. "A B C", refiriéndose a los aplausos tributados a los intérpretes de "El Trovador", dice que los hubo para el nuevo barítono, Joaquín Villa, que posee bonita voz, que ha cantado con éxito feliz en Italia y los Estados Unidos, y que, en fin, repitió la romanza del cuarto acto.

Más adelante escribe el crítico del citado periódico madrileño: "Hecha ya mención del éxito feliz logrado por Olga Carrara y el barítono Villa, que, por la excelente calidad de la voz y la buena ley de su arte de cantar, merece la acogida que le dispensó el auditorio, resta decir que el público salió contento, y esto es lo principal".

## Vida municipal

### HABLANDO CON EL SEÑOR ALCALDE

Ayer los periodistas hablamos unos momentos con el Alcalde señor Gutiérrez, quien nos dijo:

Con motivo de la liquidación del presupuesto último tenemos unas pocas sobras que invertiremos en la reforma de varias calles que se encuentran un tanto necesitadas de reforma.

También se procederá al ensanche de la calle que, desde la parada del tranvía, frente a la Fábrica de Armas de la Vega, va a la Tenderina, frente a las escuelas del Ave-María y Casas baratas de los armeros.

El mismo señor Gutiérrez nos anunció que para facilitar la circulación de carruajes piensa quitar una parte del jardínillo que existe en la Plaza de San Miguel.

Por último el señor Alcalde nos comunicó que había oficiado a Obras Públicas para que limpien el barro de la calle del general Elorza y que había ordenado al capataz de Obras municipales señor Argüelles para que proceda al arreglo de la alcantarilla de la calle de Santa Susana, que ayer denunciábamos desde estas columnas.

### INSTANCIAS INGRESADAS

Se han presentado las siguientes instancias:

Doña Florentina Alvarez Fernández, para derribar y construir una casa en la calle de la Vega, número 5, cuyos planos van adjuntos a la instancia, y don Manuel Fernández Rodríguez, para construir una casa en la Argañosa.

### ORCIOS

Se oficia a doña Socorro Cabal para que arregle el canalón de su casa, en la calle de Santo Domingo, y a don Víctor Estrada para que arregle su casa de la calle de Guillermo Estrada.

### AUTORIZACIONES

Se autoriza, previo informe favorable del Inspector de Sanidad, para que habite su casa, que acaba de ser construida, a don Francisco Gonzalo, y se denuncia por malas condiciones higiénicas una casa de la calle de la Fraternidad, en los Pilares.

### AMPLIACION DE LAS CONSISTORIALES

Ayer estuvo el señor Alcalde con la Comisión correspondiente visitando la casa que en Cimadevilla fué adquirida para ampliación de las Consistoriales, a fin de ver por dónde se puede abrir el hueco que comuniche la casa con el Ayuntamiento y ver las reformas que se ha propuesto hacer para que éstas se hagan lo más pronto posible.

Lea usted "La Voz de Asturias"

**Gran Popular Cinema**

**HOY SABADO**  
A LAS SIETE Y A LAS DIEZ

**ESTRENO**  
de la 3.ª jornada de la hermosa película española

**Luis Gandelas**  
O EL

**Bandido de Madrid**

Interpretada por Manolo San Germán, el Rodolfo Valentino

**Don José Villanueva Suárez**

En el inmediato lugar de Coloto, donde había alcanzado un merecido prestigio, ha dejado de existir don José Villanueva Suárez, uno de los industriales más populares y queridos de aquella próspera y floreciente parroquia.

Muere todavía joven, y cuando aún cabía esperar mucho de sus iniciativas y entusiasmos, pues era un espíritu de laboriosidad incansable, que buscaba campo para sus actividades.

En Coloto, donde se había hecho querer de todos por sus especiales dotes de carácter, su hombría de bien y el auxilio generoso que siempre se encontraba en él, produjo hondísimo pesar su fallecimiento, y en la mañana de hoy habrá de manifestarse con motivo de la conducción de su cadáver y funerales que han de celebrarse a continuación en sufragio de su alma.

Si como ciudadano cumplió todos los deberes con la lealtad del hombre serio, honrado y noble, como esposo y padre diera brillante ejemplo, sacrificándose por los suyos, cuyo bienestar buscara afanosamente.

A su esposa doña Inés Fernández Díaz, hijos doña Marina, don José, don Joaquín y doña Argentina, hijo político don Adolfo Meana, padre político don Sabino Fernández, hermanos doña Concepción y don Francisco y hermanos políticos don Wenceslao Nicieza, doña Aurora Valle, don Eduardo, doña María, doña Mercedes, doña Amalia, don Maximino y doña Obdulia Alvarez, doña Filomena, doña María, don Francisco, don Luis, don Antonio, don Ignacio y doña Luisa Fernández, enviamos el cordial testimonio de nuestro dolor por la inmensa desgracia.

**Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería**  
CAMPOMANES, 24-OVIEDO

CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

**HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES**  
El que visite esta casa es cliente seguro.  
TELEFONO 7-27.

**EL REY DE LAS CAMAS**  
**CARLOS**

Camars superiores, desde 30 pesetas  
Armarios de nogal y luna biselada desde 160 pesetas.

**SANTA CLARA**  
(Frente al cuartel de Ingenieros)

**Tito Reguera y Cuartas**  
TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL  
TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC.

**URIA (a la derecha del Norte)**

**LA ESMERALDA**  
JOYERIA

RELOJES DE TODAS CLASES - ARTICULOS PARA REGALOS  
CIMADEVILLA, 8. - Teléfono 6-76. - OVIEDO

**SECCION OBRERA**  
EN SAMA  
Agrupación Socialista de Sama de Langreo

Con motivo de la dimisión del cargo de concejal corporativo presentada por el compañero Antonio F. Cienfuegos, que actuó en nombre de las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo de Sama de Langreo, se ha publicado por sus corresponsales en los diarios ciertos comentarios, alguno de ellos en un sentido que puede dar lugar a dudas, en los que hayan leído la noticia, a una extraviada interpretación de la opinión pública.

El compañero Antonio F. Cienfuegos hace tres o cuatro meses que ha manifestado particularmente a varios miembros de la organización que las múltiples ocupaciones en su profesión de viajante que le obligaban a presentar la dimisión del cargo de concejal, habiéndola aconsejado algunos compañeros que continuara desempeñando el referido cargo, lo que ha hecho hasta estos días.

En la carta que remitió a la entidad que le nombró, la que está a disposición de todos los que quieran examinarla, dice que no puede continuar por más tiempo desempeñando el cargo de concejal debido a que tiene que ausentarse varios días de esta localidad, cosa que le ocurriría con mucha frecuencia, pudiendo ocurrir la celebración de alguna sesión del Pleno y no asistir a ella, lo que podría constituir censuras para él.

La colectividad que suscribe y la Federación de Sociedades Obreras ahora tienen a disposición de todo el mundo los documentos que acreditan la actuación de los concejales en anteriores Corporaciones y en la presente. En los libros de actas estará consignada la labor también efectuada, no hallándose conforme el compañero Cienfuegos ni los que quedaron en activo con la manera de actuar de la mayoría de las Corporaciones anteriores y la presente.—El Comité.

**Verdadera ocasión**  
MUEBLES BARATÍSIMOS  
Grandes rebajas de precios durante el mes de Enero

**Casa Tuero**  
CIMADEVILLA, 19.-OVIEDO

**Vuelco de un tranvía**  
Valencia.—En el camino del Grao, frente al campo de futbol del Levante, descarrilló y volcó esta mañana un tranvía eléctrico que llevaba remolque.

Rápidamente se acudió en auxilio de los viajeros, siendo asistidos en la Casa de Socorro trece graves y siete menos graves.

**Quemaduras**  
También se curó en la Casa de Socorro Arsenio Iglesias, de dos años de edad, cuyos padres viven en Buena Vista.

Se le asistió de quemaduras de segundo grado en la cara y manos.  
Se las produjo la pobre criatura con agua hirviendo que se derramó por ella.

**Multas**  
La Alcaldía ha impuesto ayer las siguientes:  
De 25 pesetas, a tres detenidos por embriaguez y blasfemos.  
De 20, a tres individuos por embriaguez.  
De 5, al dueño de un carrito de mano por abandono.  
De 5, al dueño de un auto por no llevar luz.  
De 5, a una lechera por llevar en la lata sardinas.  
De 5, a dos carreteros por un exceso de carga.  
De 2, al dueño de una caballería por abandono.  
De 20, al dueño de una taberna por admitir en su casa una mujer embriagada.  
De 10, a un panadero por llevar el pan a granel.  
De 5, a un vendedor de leche por venderla por la vía pública.  
De 20, al dueño de un Bar por tener gente dentro a las tres horas de la mañana.  
De 25, a la dueña de una casa de prostitución por escándalo.

**Sabina Aguirre**  
Sandalias ante para bebé de 5 a 3,50 pesetas  
Guantes de piel, desde 5,95  
CIMADEVILLA, 30

**"Royalty"**  
RESTAURANT PASTELERIA  
Menús variados todos los días  
Precios moderados  
Tartiere, 24, (antes San Francisco) OVIEDO.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# La intervención de los Estados Unidos en Nicaragua

**UN "LUNCH" DE BAGARIA**  
Madrid.—Esta noche ha obsequiado el caricaturista Bagaria con un "lunch" a los redactores de los periódicos "El Sol" y "La Voz" y de la Agencia "Febus", gastándose un dineral.

El acto resultó simpatísimo. Bagaria se presentó vistiendo traje de indio.

Se hicieron votos porque el notable artista gane otros quince mil duros en América y se los gaste con sus compañeros.

**LA RECOLECCION DE LA NARANJA**  
Madrid.—La "Gaceta" de mañana publicará un decreto relativo al problema naranjero.

Da normas que tienden a impedir la recolección de la naranja en un plazo de quince días, en tanto se recoge la información para deducir los daños producidos por las heladas y evitar la exportación del producto al extranjero en malas condiciones.

**DOMINA LA SITUACION**  
Hanken.—El ministro de Negocios

**Sucesos locales**  
**CASA DE SOCORRO**  
En la Casa de Socorro se curaron ayer Carmen Cantero (a) "La Linares", y su vecina Saturnina Rodríguez, que se liaron a manoprazos, resultando la primera con lesiones en la nariz y cara y la otra con contusiones en la región superciliar.

Rifieron por cuestión de la casa.

**UNA PUÑALADA**  
En la Casa de Socorro se curó un individuo que dijo llamarse Paulino Alonso, de 51 años, vecino de Soto Rey, que traía una puñalada en la cara que le alcanzaba desde la mejilla izquierda a la región mentoniana.

Manifiestó que fué agredido por un tal Manuel Gil.

**QUEMADURAS**  
También se curó en la Casa de Socorro Arsenio Iglesias, de dos años de edad, cuyos padres viven en Buena Vista.

Se le asistió de quemaduras de segundo grado en la cara y manos.  
Se las produjo la pobre criatura con agua hirviendo que se derramó por ella.

**MULTAS**

La Alcaldía ha impuesto ayer las siguientes:  
De 25 pesetas, a tres detenidos por embriaguez y blasfemos.  
De 20, a tres individuos por embriaguez.  
De 5, al dueño de un carrito de mano por abandono.  
De 5, al dueño de un auto por no llevar luz.  
De 5, a una lechera por llevar en la lata sardinas.  
De 5, a dos carreteros por un exceso de carga.  
De 2, al dueño de una caballería por abandono.  
De 20, al dueño de una taberna por admitir en su casa una mujer embriagada.  
De 10, a un panadero por llevar el pan a granel.  
De 5, a un vendedor de leche por venderla por la vía pública.  
De 20, al dueño de un Bar por tener gente dentro a las tres horas de la mañana.  
De 25, a la dueña de una casa de prostitución por escándalo.

En la Jefatura de la guardia de policía urbana se encuentra un décimo de Lotería a disposición de quien acredite ser su dueño, y en la misma forma un pendiente de oro.

**"LA VOZ DE ASTURIAS"**  
SE VENDE EN MADRID EN LOS SIGUIENTES PUNTOS:

**CENTRO**  
Alcalá, quisco Las Calatravas.  
— "El Imparcial"  
— de Apolo.

Puerta del Sol, puesto del "Metro", entrada Carmen, plaza Canalejas, puesto del Banco Hispano-Americano, Red de San Luis, puesto de Montera y Pº Margall, San Bernardo, puesto esquina a Reyes, Glorieta de Bilbao, puesto de Clavel, Argüelles, quisco Princesa, Marqués de Urquijo.

**BARRIO SALAMANCA**  
Alcalá, quisco de Aguirre.  
— de Goya.  
— de Ayala.

**BARRIOS BAJOS**  
Plaza de Antón Martín, centro de la plaza Atocha, quisco de la Glorieta.

**CUATRO CAMINOS**  
Glorieta de Ruiz Jiménez, quisco del "Metro", entrada principal Santa Engracia.

cios Cantoral ha discutido la situación actual con los residentes ingleses, afirmando que no existe motivo alguno de pánico, pues el Gobierno domina la situación.

### LA INTERVENCION YANQUI EN NICARAGUA

Washington.—La orden dada por el Almirantazgo a varias unidades de guerra, que han de dirigirse a la América Central, demuestra que la intervención de los yanquis en los asuntos de Nicaragua es ya un hecho.

Los Estados Unidos, además de las unidades de guerra ya citadas que van a cumplir órdenes del Almirantazgo, disponen de cuatro hidros de reconocimiento y de un cuerpo de desembarco de dos mil hombres para una acción en dicho país.

Se teme que estas medidas provoquen la ruptura con Méjico.

### PARTE OFICIAL

Madrid.—El parte oficial de esta noche dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado.

### UNA COMEDIA DE MAURA

San Sebastián.—Mañana, en el Teatro Principal, se estrenará la comedia en tres actos de Honorio Maura, titulada "Por buen camino".

### PRETENDIA ROBAR

Burgos.—En el pueblo de Villacubil, hallándose acostadas Rosario Cambil, hallándose acostadas Rosario Tobaina, viuda, y su sobrina Julia Alonso, de 13 años, despertaron sobresaltadas, al ruido producido por dos disparos hechos en la misma habitación, uno de los cuales hirió a Rosario.

Las mujeres se arrojaron de la cama, luchando con el agresor y lanzando gritos de auxilio.

El agresor se arrojó por un balcón, huyendo.

La benemérita practicó gestiones, deteniendo a Félix Tobaina, que se confesó autor del hecho.

Dijo que había entrado en la casa, metiéndose debajo de la cama en espera de que se durmieran las mujeres. Después, encendió una cerilla para ver la cabeza de Rosario, sobre la que disparó.

Añadió que quería robar para marchar a América.

Al ser conducido a la cárcel, se escapó, pero se le detuvo de nuevo en un pajaro.

### POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

- Merluza de altura, de Gijón, 5 pesetas kilo.
  - Cola de un kilo, 4,75.
  - Idem de medio kilo, 2,25.
  - Pestañas de merluza, 2,50.
  - Panchos, 1,80.
  - Besugo del pincho, 2,65.
  - Lenguados, 2, 2,25 y 2,50.
  - Pescadilla, 1,75, 2 y 2,50.
  - Idem de 1 a 2 kilos, 3,50.
  - Sardina, 0,25 docena.
  - Hombrinos, 0,25.
  - Anchoas, 0,25.
  - Almejas de Avilés, 3.
  - Ostras, 2 pesetas docena.
  - Langostas vivas, 8 pesetas kilo.
  - Quisquillas, 6.
  - Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.
- Se han recibido 5.000 docenas de nuevos fresquísimos que se venden a 3,50 y 3,75.  
Melones de la Corona, 1 peseta kilo.

# INFORMACIONES DE LA REGION

## SAMA

### EL DIA DE REYES EN EL ASILO

Apremios de tiempo y deferencia hacia mí, impiden a mi culto amigo y diligente corresponsal de Sama confeccionar esta crónica, que priva a sus lectores de gustar la sutileza de su pluma, deparándome el honor de pergeñarla.

Voy a limitarme estrictamente a apuntar los detalles más salientes de la fraternal y simpática fiesta celebrada en el Asilo, porque el citar nombres de asistentes significados, y donantes, sería trabajo impropio y haría monótona e interminable esta reseña.

Estamos en plena fiesta. Invitados a ella asisten diversas autoridades, las Juntas de Damas, señoras y caballeros de la Asociación de Caridad, su presidenta, la virtuosa señora de Sanfrechoso, el excalde y fundador don Francisco García, la Rondalla Langreana, multitud de personas de ambos sexos, y los corresponsales de la Prensa regional, entre los que tengo el honor de contar.

Dicha fiesta, que se va haciendo tradicional, merced al entusiasmo desplegado este año por sus organizadores, ha superado con creces a todas las celebradas. Deslizóse en medio del mayor orden y la más sana alegría, y consistió en repartir infinidad de obsequios entre los asilados y niños de la Cantina Escolar.

En primer lugar, les fué servida una merienda general por gentiles y distinguidas señoras langreanas. Y a continuación, la señora presidenta, la Hermana Superiora y el señor presidente honorario, procedieron al reparto de todos los donativos recibidos, tales como copas, tabaco, licores y pastas, a los ancianos; a las viejecitas, prendas de vestir, dulces y otros regalos, y a los chiquillos, un bazar de juguetes de todas clases, pastas, golosinas y ropas. Todos los agraciados se hallaban radiantes de gozo, exteriorizando su contento en todo momento.

Al finar este acto, hizo uso de la palabra don Francisco García, estimulando a los niños a que tengan amor al estudio, para que en un mañana próximo sepan enderezar sus pasos por la vida. Acto seguido, varios niños recitaron poesías y composiciones alusivas al acto, mereciendo muchos aplausos, que se hacían extensivos a su culto profesor. Todos estos actos fueron brillantemente amenizados por la Rondalla Langreana, que tocó y cantó escogidas obras, aplaudiendo su ejecución la selecta concurrencia. También cantaron aires regionales "El Pantuso" y un señor donante de La Felguera, que se aplaudieron con calor.

Por último, no podemos dejar de consignar la silenciosa y magnífica labor de la digna presidenta de esta benéfica institución, como igualmente la de las Hermanas que tienen a su cuidado a los asilados. Sor Carmen, Superiora; Sor Amparo, Sor Agustina y Sor Dolores, han trabajado incansablemente, con un entusiasmo digno de toda ponderación, por lo que han merecido unánimes elogios.

¡Qué no se olviden estas fiestas de caridad y amor al prójimo!

### DE SOCIEDAD

En la iglesia parroquial de Sama fué bautizada una hermosa niña, hija de nuestro distinguido amigo el culto secretario del Ayuntamiento de Campo de Caso, don Gaspar Miguel Bueres y de su esposa doña Concepción Nart Fernández.

A la nena se le puso el nombre de María de la Concepción Trinidad, y fueron padrinos su abuela materna doña Concepción Fernández, y el catedrático de la Universidad de Oviedo, don Manuel Trillasas.

Enhorabuena a los felices papás. —Se encuentra enferma de algún cuidado la estimada señora doña Mercedes Montes, esposa de nuestro apreciable amigo don Benjamín F. Nespral.

—También pasaron la gripe, aunque con carácter benigno, nuestros distinguidos amigos don José

Alfonso, prestigioso médico municipal, y el culto procurador de los Tribunales y querido compañero en la Prensa, don Mario A. Campa, alegrándonos de que tan estimados convecinos se hallen ya casi restablecidos.

### REGALOS A LOS NIÑOS

Los juguetes que rifaba el propietario de la Librería Fénix en obsequio de sus pequeños clientes, han correspondido a los números que insertamos a continuación:

Premio primero, 1.384; premio segundo, 1.394; premio tercero, 1.346; premio cuarto, 985; premio quinto, 1.499; premio sexto, 164; premio séptimo, 1.335; premio octavo, 432; premio noveno, 383; premio 10, 626; premio 11, 1.111; premio 12, 1.070; premio 13, 1.056; premio 14, 630, y premio último, 1.306.

El premio primero ha correspondido al niño de Sama Luis Balán; el tercero, a Inés Argüelles; el quinto, a José Manuel Ramos; el séptimo, a Ovidio Montes; el octavo, a Daniel González Martín; el noveno, a Antonio González García; el 10, a José Álvarez; el 11, a Alfonso Fernández García; el 12, a Isidro Sierra; el 13, a Pepito Ramos; el 14, a Carlitos Morilla, y el 15, a Julio Fernández.

Aún faltan algunos niños por recoger sus premios. Pueden pasar por la citada Librería, previa la presentación del número.

### Corresponsal

## CARBAYIN

### DIVERGENCIAS OBRERO-PATRONALES

Según convocatoria publicada, la Sección de Arenas, del Sindicato Minero Asturiano, habrá de reunirse al fin de estudiar lo que proceda como consecuencia de los propósitos de la Dirección del grupo "Hulleras del Rosellón", en mandar a reconocimiento a todos los obreros parados con motivo de la interrupción de los trabajos de las últimas inundaciones.

Al parecer, la Dirección se obstina en que todos los obreros sufran nuevo reconocimiento, a medida que vayan incorporándose al trabajo, cosa que consideran improcedente a cuantos semejante medida atañe.

De los acuerdos tomados no podemos, en el número de hoy, dar cuenta, porque la reunión se celebrará, bajo formal autorización, desde las tres de la tarde en adelante de ayer viernes y son las once de la mañana cuando escribimos estas líneas, pero sí nos parece oportuno recordar que nosotros estábamos en lo cierto cuando aconsejábamos a la Dirección marcara pauta a seguir para en casos posteriores.

Acaso por ser nuestras las palabras, se desatendieron, y se siguió por derroteros distintos, tocándose ahora, en parte, las consecuencias.

Los obreros, por su parte, dicen que después de un mes y pico en paro forzoso, dentro del cual algunos se presentaban casi diariamente con la intención de saber cuando se empezaría a trabajar, no encuentran lógico les sometieran a reconocimiento, porque tampoco le sufrieron cuando los trabajos se interrumpieron, ni tampoco de ellos fué la culpa. Están de acuerdo que lo sufran aquellos que trabajaron en otros grupos.

Por su parte la Dirección, se mantiene en esa necesidad como medida más apropiada y segura, por lo que de ambas resultan las divergencias que retrasan en días más la apertura de los trabajos, agrandándose los perjuicios.

Mucho nos alegraríamos que un acuerdo conciliador fuera lo que mediara, por el bien de cuantos sufren al faltarles el salario.

## LA MANJOYA

La Sociedad de Seguros de ganado vacuno desea hacer contrato con un veterinario para servicios de su profesión en esta Sociedad.

Para enterarse de las condiciones y retribución, dirigirse a don Paulino Riestra antes del 20 del corriente.

La Manjoja, 7 de Enero de 1927.—EL PRESIDENTE.

## Laxonutrina

Allimento compuesto de avena y plátanos. Corrige el estreñimiento, normaliza las funciones digestivas.

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

## GRAN SASTRERÍA ESTILO

### AURELIO SUAREZ

CORTE ELEGANTE — GÉNEROS DE CALIDAD  
GARANTIZADA — PAÑERÍA FINA — SIEMPRE  
NOVEDADES

Calle Jesús, núm. 20 OVIEDO



¡Yo estoy  
satisfecho  
de la vida!

desde que no he vuelto  
a padecer de

## Estómago

gracias al uso  
del

# DIGESTÓNICO

## Puerto de Vega

### LAS OBRAS DEL PUERTO

En la próxima semana pasada se presentó en Puerto de Vega el ingeniero-director de la Junta de Obras del Puerto de San Esteban de Pravia, don Gustavo Pifuelas, con su ayudante don Serapio N., con el objeto de estudio y planos relacionados con las obras que se necesitan en este puerto, y una vez hecho el estudio del proyecto, los planos serán remitidos al Ministerio de Fomento para su aprobación en este departamento.

Según nos han manifestado, el ilustre ingeniero señor Pifuelas lleva impresiones muy favorables de Puerto de Vega; vió con agrado la justa demanda que el elemento marinero en su tan ruda y necesaria labor para sustento de sus hogares viene realizando, lo hace en condiciones peligrosísimas y el paso gigante de poco tiempo a esta parte han sido muchas y muy importantes las industrias y obras que se han llevado a efecto.

No han quedado menos contentos a los distinguidos visitantes estos sufridos y laboriosos hijos del mar, que uniendo tan justo ruego a otros elementos de acción que a todo sacrificio ansian el engrandecimiento del rincón donde vieron la primera luz y con quienes el ingeniero-director señor Pifuelas se mostró tan deferente, haciéndoles concebir la esperanza de realizarse tan necesario como justo proyecto, del cual nos venimos ocupando hace tiempo en las columnas de nuestro querido diario LA VOZ DE ASTURIAS.

Nos gustaría ver triunfar en la próxima entrega de los planos en el Ministerio de Fomento, por los obreros del mar y por las personas amantes del engrandecimiento del pueblo, sus energías y entusiasmos, nunca exentos de sacrificios, teniendo derecho a reclamar el concurso valioso de la colaboración leal y muy sincera de personalidades que con justo título han prestado su influencia.

### DOÑA EUSTASIA PEREZ MIGALDO, VIUDA DE SUAREZ INFANZON

Cristianamente, como había vivido, entregó su alma a Dios la estimada señora doña Eustasia Pérez Migaldo, viuda de Suárez Infanzón.

El Señor haya recogido en su santo seno el alma de la bondadosa finada, y reciban sus hijos don Angel y don Guillermo (ausentes), don Nemesio, doña Perfecta, don Teodoro y don José, hijos políticos, nietos y demás familiares, el testimonio de nuestra condolencia.

**ANISETE  
MAYGOLO**

## Ciaño (Langreo)

### SOLEMNIDAD RELIGIOSA

El próximo domingo, a las tres de la tarde, tendrá lugar la ceremonia de tomar posesión de esta parroquia el prestigioso sacerdote don Manuel Valcárcel Díaz.

Como en todos los actos de esta índole, el nuevo párroco, cuyas relevantes dotes oratorias nos son conocidas, dirigirá la palabra a los oyentes, que por unos momentos gozarán del cálido verbo de este pastor de Dios.

Con la satisfacción y premura que es de suponer, damos esta noticia a los fieles, que como siempre y una vez más en este próximo día, acudirán a nuestro templo, poniendo de manifiesto el culto que este pueblo rinde a los Mandamientos de la Iglesia.

Don Manuel Valcárcel, hasta el momento de serle adjudicada en oposición esta parroquia, regía la de Latorres (Oviedo), y allí, con su acertada actuación, supo captarse el respeto y la estimación de sus feligreses. No dudamos, que entre nosotros también germinarán las semillas religiosas que este digno sacerdote deposite en nuestras almas.

También nos es muy grato publicar, que el hasta hoy economo de Ciaño, el doctor en Teología don Román Rodríguez, ha sido destinado a regentar la parroquia de Santianes, hermoso pueblo de la costa astur.

Deseamos a estos representantes de Cristo sigan en el acierto que hasta hoy tuvieron en las sagradas funciones de su ministerio.

## TURÓN

### LA LABOR DE LA CRUZ ROJA

Por el coche de ambulancia de la sección de Mieres, fueron recogidos en estos últimos días tres enfermos. Un obrero minero extenuado por la fiebre y dos jóvenes hermanas hijas de una viuda, sin medios ni recursos para poder atender las más perentorias necesidades.

La Cruz Roja lleva poco más de un año en funciones en esta localidad y sus protectores brazos han recogido infinidad de humildes seres abandonados por falta de medios y de salud.

Esta sociedad es muy útil, pero no es esto suficiente, y, por lo tanto, es necesario organizar algo en pro de poner algún medio económico en el hogar que pasa por los trances amargos de estar todos enfermos y no tener medios de ninguna clase.

### DE SOCIEDAD

Ha salido para Oviedo la señorita Margarita Fernández Martínez, acompañada de su padre don José Fernández Miranda.

Ingresará en el Colegio del Santo Angel.

## PACO

(PELUQUERO DE SEÑORAS)  
Personal especializado.  
Servicio a domicilio.  
No se admiten propinas.  
Camdevilla, 21, Teléfono 9-61.



### LA SEÑORA

## D.ª Manuela Sorribas Sánchez

VIUDA DE VAZQUEZ

Falleció en Oviedo el día 7 de Enero de 1927

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA  
R. I. P.

Sus afligidos hijos don Joaquín, don Ricardo y doña Rosario Vázquez; hijos políticos doña Carmen Álvarez, don Antonio García y doña Caridad Eguren; hermanos don Rafael y don Joaquín Sorribas; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy sábado, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, Regla, al cementerio del Salvador, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despidе en el sitio de costumbre.

Funeraria de Gumersindo Gómez, San Antonio, 15.-Teléfono 6-58

## LAVIANA

### PRO ERMITA Y MANTO PARA NUESTRA SEÑORA DEL OTERO

El 12 del pasado fué trasladada procesionalmente Nuestra Señora del Otero desde su ermita a la iglesia parroquial, con el fin de dar comienzo a las obras de reparación de dicha ermita.

Suma anterior, 1.424,35 pesetas. Don Mario Campomanes, 50 pesetas; un hijo de Laviana residente en esta villa, 100; don Gaspar García Jove, 10; doña Nieves Arrieta, 15; señorita Carolina Martínez Valdés, 25; don Eloy Alonso, 2; señorita María Argüelles, 0,50; señorita Eloina Gómez, 2; don Víctor Antuña, 1; doña Domitica Morán, 1; doña Edvina Canteli, 5; señorita Edelmira Sebastián, 2; doña Chuncha Castro, 5; doña Lucinda Zapico, 10; don José Crespo, 1; don José Martínez, 5; don Bernardo González, 5; don Ovidio Sánchez, 5; doña Joaquina Sánchez, 5; doña Delfina Bustillo, 5; don Gabino Bernardo, 1,50; doña Carmen Barbón, 0,50; doña Rosa Barbón, 0,25; un devoto, 0,25; doña Olvido Bernardo, 0,50; don Manuel González, 0,50; doña Sagrario Flórez, 2; don Aurelio Álvarez, 0,50; doña Serafina Fernández, 2; don José María Barbón, 0,50; don Manuel San Martín, 1; señorita Mercedes Bernardo, 0,50; don Manuel Coto, 3; don Primo Fernández, 1,65; don Emilio Flórez, 1; doña Soledad Flórez, 1; señora viuda de don Adolfo Fernández Villaverde, 10; doña Amalia Martínez de Martínez, 20; don José González, 10; una devota de Sama, 2; don Urbano Armayor, 1; don Servando Sánchez, 5; doña Asunción Castaño, de Blimea, 1; doña Francisca Castaño, de idem, 1; doña María García, 1; doña Angeles Caldevilla, 0,25; don Antonio González, de Pielgos, 3; doña Josefa Sánchez, 2; doña Mercedes Pérez, 2; doña Celsina Corte, de la Piniella, 1; una devota, 0,30; doña Isidora Argüelles, de Entralgo, 2,50; don Manuel Fernández, de la Ortigosa, 1; doña Segunda Sánchez, de Pando, 0,50; doña Teresa Alas, de idem, 0,25; doña Teresa Martínez, de Solavea, 0,50; doña Josefa Argüelles, de las Portillas, 0,20.

Total, 1.760 pesetas. (Continuará.)

## LA ESPINA

### DE SOCIEDAD

El domingo, en el rápido, salieron para Málaga y Melilla a visitar al teniente coronel médico-director del buque-hospital "Castilla" don Mario Gómez; al querido párroco don Constantino Gómez Queipo, don José Álvarez Menéndez, banquero de Cangas de Tineo, y don Manuel Gómez, residente en Valladolid, y en donde se unirá a los dos familiares.

Les deseamos feliz viaje.

—Salí para Barcelona, a cumplir el servicio militar, el estimado amigo de Casandresín don Francisco Alonso.

Feliz viaje y grata estancia en la ciudad condal.

### OBITO

Nuestro querido amigo don Francisco Vega y su esposa doña Carmen Noriega, han pasado por el doloroso trance de ver morir a su querido hijo Paquito, niño de dos años, el cual era la alegría del hogar y el encanto de sus padres.

Acompañamos al estimado amigo y señora en su aflicción.

## IBIAS

### EL DIPUTADO POR EL DISTRITO

A pesar del aislamiento en que vive este concejo, no por eso dejó de producir expectación el pleito surgido en el seno de la Corporación provincial.

De las manifestaciones hechas un día y otro por el señor gobernador civil, era de esperar que la Diputación dejaría de ser un miembro fósil y enmohecido para convertirse en organismo lleno de actividad y de vida al ser integrada por hombres de entusiasmos e iniciativas, conocedores y ligados a sus distritos por estrechos vínculos.

Por lo que afectó a este distrito, no se han visto defraudadas las esperanzas de los que, con avidez, esperábamos el nombramiento de la persona que había de representarnos en la Diputación provincial.

El señor gobernador puede apuntarse un tanto más, en su acertada gestión, al nombrar diputado corporativo por Cangas de Tineo-Tineo, a don José María Díaz López Penedela, nacido en este concejo y cangués por adaptación, se halla íntimamente ligado al distrito por fuertes vínculos.

Es hombre que por sus condiciones de luchador infatigable y por su cultura ha sabido triunfar en todos los órdenes de la vida.

Dedicado a los negocios ha sabido vencer dificultades y escollos logrando una envidiable posición.

Por su desinterés, carácter franco y servicial ha sabido granjearse las simpatías de este distrito, siendo elegido varias veces, por la voluntad popular, a la Alcaldía de Cangas de Tineo, en cuyo puesto dejó una huella imborrable de su actuación como persona honorable y hombre de iniciativas.

Con una voluntad y un tesón sin igual consiguió, entre otras muchas mejoras, la traida de aguas, la construcción del cementerio y la aprobación y construcción del matadero, saneando la villa de Cangas de Tineo y arrancando multitud de vidas a la tuberculosis y otras enfermedades evitables, favor que nunca agradecerán bastante las generaciones venideras.

A pesar de su limpia ejecutoria, hubo quien, en su ceguera mental, trató de restarle méritos y empañar su actuación, por cuyo motivo el señor Díaz López, permaneció en actitud expectante hasta que, el señor gobernador civil actual, con su delicado tacto, rectificó pasados errores elevando al señor Penedela al cargo de diputado corporativo en el que tiene que triunfar indefectiblemente porque lleva como bagaje las fructíferas experiencias recogidas durante su actuación al frente de la Alcaldía de Cangas de Tineo.

Felicitemos al señor Díaz por su nombramiento, felicitación que hacemos extensiva al distrito y en particular a este concejo, siempre desvalido, que, por primera vez, cuenta con un representante de la cultura y valía del que hoy tiene, que ha de saber llevar, en forma de peticiones razonadas y justas, las necesidades de este concejo, al palacio de la Diputación provincial.

### Corresponsal.

## INFUESTO

### SUSCRIPCION POPULAR

Continuación de la suscripción popular iniciada para costear una lápida a la memoria del ilustre piloto don Nicolás Martínez Agosti (q. e. p. d.), la cual será colocada

en la calle del Retiro, a la que se dará su nombre.

Suma anterior, 33 pesetas. Cuota única, 25 céntimos.

Don Adriano Arbesú, 25 céntimos; Herminia Castro; Teresa Arbesú; Clementina Arbesú; Oliva Arbesú; Maruja Arbesú; Suceso Castro; María Juana Santos; Andrés Costales; Mercedes Alvarez; Viuda de M. Llano; Avelino Díaz; Eulogio Díaz; Mariano Fernández; Aquilino Rodríguez; Manuel Crespo; José Sánchez; Lino Fernández; Ramón Ruiz; Celso Rodríguez; María Reguero de Rodríguez; Celso Rodríguez Reguero; Gloria Rodríguez Reguero; Estrella Forcelledo; Pedro G. Forcelledo; Adela Cobián; José G. Cobián; Pedro G. Cobián; Fernando G. Cobián; Angel G. Cobián; Manolito G. Cobián; Julia G. Cobián; Cayetano Blanco; Francisco Guisasaola; Sabina Eguibar de Guisasaola; Josefa Guisasaola, viuda de Eguibar; Carmen Guisasaola, viuda de Ruidiaz; Antonio Guisasaola; Concha Guisasaola; Mimi Guisasaola; Fernando Guisasaola; José Ramón Lueje; Félix Salas; Luis Cueto; Mario Castilla; Angeles G. Carbajal; Angeles Castilla; Pilar Castilla; Pedro García; Rosario Peruyero; José Lobeto; María de Lobeto; Constanta Lobeto; Oscar Lobeto y José Faya.

Total, 46,75 pesetas. (Continuará).

Nota.—Los donativos se admiten en la Librería de Tamargo; en el Restaurant de don Adriano Arbesú y en el comercio de don José María Alvarez, siendo la cuota única de 25 céntimos.

Corresponsal.

### PILONA MISA NUEVA

El sábado, 1.º del actual, celebró por primera vez el santo sacrificio de la Misa, en la iglesia de Miyares, el joven y culto presbítero don Angel Corripio, natural de San Julián de Viñón, e nCabrana.

A las once y media de la mañana dió principio la Santa Misa, siendo asistido el nuevo celebrante por los párrocos de Anayo y Beloncio.

Fué padrino de altar el venerable párroco de Miyares don Lázaro Sanmartín y de mano los padrinos de pila del celebrante.

Se cantó una hermosa Misa por el coro de Miyares, dirigido por el organista del Seminario don José Canteli, siendo la capilla reforzada por los jóvenes seminaristas R. Ardavin (Arenas), Corsino y Ramón García.

Ocupó la Sagrada Cátedra el joven y elocuente orador don José Arenas, compañero de estudios del celebrante.

Terminado el incruento sacrificio, y previas las ceremonias de rúbrica, fueron obsequiados los numerosos invitados al religioso acto, por el nuevo sacerdote, con espléndido y delicado banquete en la acreditada casa de don Angel Villa.

Durante el yantar no cesaron las felicitaciones al nuevo sacerdote; se pronunciaron sentidos y encoimásticos discursos y se leyeron varias poesías.

Unimos nuestra enhorabuena más cordial a las muchas que recibió el nuevo misacantano, y hacemos fervientes votos para que por muchos años ejerza su sagrado ministerio, para mayor Gloria de Dios.

### DE SOCIEDAD

El lunes, 3 del actual, salió para Oviedo nuestro joven amigo y conocido don Jaime G. Posada, el que después de pasar larga temporada en Antrialgo al lado de sus padres y hermanos, y completamente restablecido de su larga dolencia, va a la capital con objeto de reanudar sus trabajos en su destino del Banco Herrero.

Deseamos a tan buen amigo muchas prosperidades.

—Después de pasar una temporada en San Román de Villa al lado de sus parientes los señores de Ardua-Barafiga, salió para Oviedo la encantadora y elegante señorita Ameli López Barafiga, hija de los señores dueños del Hotel Inglés de aquella capital.

Deseamos a tan encantadora señorita que su permanencia en tan hermoso pueblo le haya resultado muy grata.

### OBITO

En su casa de Vallobal, y tras larga y penosa dolencia, dejó de existir el día 2 del actual la anciana y bondadosa señora doña María del Valle.

A la conducción de su cadáver al cementerio de Miyares, y funerales verificados en aquella parroquia

en la mañana del martes, concurren innumerables personas de todo Piloña y concejos limítrofes.

Descanse en paz, y reciban su viudo don Bonifacio Martino, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares la expresión de nuestro sentido pésame.

Lin de Pepa.

## GACETILLAS

### CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy:

Don Manuel Martínez, don Isidoro Martínez, don Joaquín Alvarez, don Alfonso Ortega, don Antonio Fernández y don Alfonso Muñoz de Diego.

### ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Gran Compañía de Zarzuela de Luis Ballester. Hoy, a las seis y media de la tarde la zarzuela en tres actos, el segundo dividido en dos cuadros, en prosa y verso, "La Calesera".

A las diez y cuarto de la noche, estreno excepcional del vodevil francés en tres actos, de Albin Valabregue y Maurice Hennequin, adaptada al castellano por Ramón Asensio Mas y Atanasio Melantuche, "La modista de mi mujer".

Salón Torneo.—Hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, estreno de la graciosa película, en dos partes, "El festival benéfico". Y la superproducción especial de la Paramount, en siete partes, "El idealista".

Gran Popular Cinema.—Hoy, a las siete y a las diez, estreno de la tercera jornada (fin) de la hermosa película española "Luis Candelas o el bandido de Madrid".

### PERDIDA

El jueves, día de Reyes, a las diez de la noche, al salir del teatro Campoamor o por las calles de Uría, Torneo y Asturias, se extravió un collar de perlas de niña.

La persona que lo haya encontrado puede entregarlo en la Administración de LA VOZ DE ASTURIAS, donde se la gratificará.

### Dr. Valentín Fernández

Médico especialista De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid. Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón) Vejiga, Próstata De 10 a 1 y de 4 a 6—Uría, 21 OVIEDO

### MARIO ESCALERA

Médico especialista Reanuda su consulta de enfermedades de la matriz y asistencia a partos. Uría, 52, principal.—De una a cuatro.

### A LOS MEDICOS

Se convoca a los médicos de este partido judicial a la reunión que en el domicilio social del Colegio se ha de celebrar hoy, a las cinco de la tarde, a fin de tratar del reparto de la Contribución Industrial.

### VELADA TEATRAL

El pasado día 6, con motivo de la fiesta de los Reyes, se celebró en el Círculo Católico la segunda velada teatral que organizó el Cuadro Artístico en honor a sus socios.

Se puso en escena "Mañana de Sol" y "Un negocio a cara y cruz", las cuales resultaron muy bien interpretadas.

Se distinguieron en sus respectivos papeles Carmina Vega, Amparo Castro, Amalia Fernández y los jóvenes Claudio Carriles, Ramiro García, José Nido y Bernardo Carriles.

### DEMOGRAFIA

Nacimientos.—Alfonso Roldán Campos, Daniel Ruiz Martínez, Senén Alvarez Alvarez, Manuel Nicolás García Valle, Josefa Ramos Alvarez, Adonación Fernández García, Angel Elisardo Echevarría, Julián Fernández Miguel, Jesús Antonio Clavijo Iglesias.

Defunciones.—Carmen Pérez Vázquez, de 3 meses; Pilar Alvarez Vázquez, de 1 año; Francisco Corro Alvarez, de 6 años; Maximino Alonso Alvarez, de 7 años; José Alvarez Galán, de 28 años; José Villanueva Suárez, de 52 años; María Pérez Caballero, de 78 años; Belarmino Cabal González, de 42 años; María Eneida Díaz García, de 5 años; Manuel Covián Cañedo, de 54 años; Policarpo Puente Granda, de 69 años; Aurelio Fernández García, de 33 años; José Fernández Fernán-



¡Sana alegría del vigor infantil!

Cuando la risa florece en los labios de los niños es anuncio de una salud perfecta y de una constitución vigorosa.

Padres! Alejad de vuestros hijos el espectro de la anemia, la clorosis, el raquitismo, la escrófula, etc., dándoles el activo reconstituyente y poderoso vitalizador infantil: Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

## HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente Aprobado por la Real Academia de Medicina Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

de, de 54 años; Fernando Díaz Palacios, de 69 años.

### PERDIDA

Se ruega a las dos personas que encontraron una pulserita de niña con una medalla, delante del Teatro Pombó, de Mieres, el día de Reyes, a las tres de la tarde, la entreguen en la Confeitería "El Progreso", donde se gratificará además de agradecerlo.

### ASILO DE HUERFANOS

Mañana, domingo, celebrará por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa, en la capilla del Asilo de Huérfanos de esta ciudad, a las diez y media de la mañana, el joven e ilustrado presbítero don Elías Orencio F. Alvarez, acogido que fué en aquella santa y benéfica casa del inolvidable y benemérito don Domingo F. Vinjoly.

En tan solemne acto ocupará la sagrada cátedra el doctor don Luis Sánchez Somoano, del claustro de profesores del Seminario de Valdedios.

Enhorabuena y 'ad multos annos'.

### RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado el día 7 de Enero de 1927, resultaron premiados los números siguientes:

- Primer premio, con 100 pesetas, el número 8.583.
- Segundo premio, con 50 pesetas, el número 9.856.
- Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4.178.
- Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 687 2.246 3.686 4.417 5.468 6.508 6.907 8.891 9.499 9.717.

El próximo sorteo se celebrará el día 10 de Enero de 1927.

### Café Restaurant PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

- Sopa de crema.
- Huevos al picatoste.
- Paelia.
- Angulas al pir pir.
- Salmonetes al gratén.
- Besugo a la vizcalina.
- Merluza en salsa verde.
- Lenguados fritos.
- Almejas a la marinera.
- Truchas en pebre.
- Espárragos salsa muselina.
- Riñones al jerez.
- Lengua rellena.
- Manos de cerdo estofadas.
- Ternera mechada.
- Lomo frito con patatas.
- PERDIZ CON VERDURA.
- Liebre a la asturiana.
- Lechazo asado.
- Pollo a la casera.
- Chuletas al picatoste.
- Ternera asada.
- Bisteeff cubierto.

Tarta asturiana.—Queso de almeida, especialidad de la casa.—Plan.—Fruta y queso.

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la casera.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Ruño Martínez S. en C.

GIJÓN

### Traspaso

Establecimiento de comidas y bebidas en sitio céntrico y con numerosa clientela. Informes en esta Administración.

## GOBIERNO CIVIL

### MULTAS GUBERNATIVAS

Por el señor gobernador civil se impusieron 25 pesetas de multa por embriaguez a Lucas Suárez Martínez, vecino de Miranda; por escándalo a Manuel Alvarez Solís, a Manuel Gutiérrez García, y por embriaguez a Avelino Gutiérrez García, vecinos de Villalegre; 50 pesetas por tener el establecimiento abierto después de las horas reglamentarias a Jesús Fernández Nicieza, de Pruvia (Llanera) y 25 pesetas por escándalo a los vecinos de Tudela-Veguín José Alonso Rubio, Marcelino Martínez, Benjamín Ordóñez y Manuel Rodríguez; por embriaguez a Ricardo García Martínez de La Felguera; y 50 pesetas por contravenir lo dispuesto en C. de 8 de julio a Genaro Valdés, de Tudela Veguín; 25 pesetas a Ramón García vecino de Bascones (Teverga) por embriaguez y escándalo; 50 pesetas por escándalo y blasfemo al vecino de Pancor (Llanes) Alberto Lastres González; 25 pesetas por embriaguez a Luis Conde de la Viña, de Gijón y Teófilo Anita Alonso, de La Sierra (Mieres); por escándalo a Antonio Prieto Fernández y Benito Rodríguez Palacio, vecinos de La Venta (Mieres); 50 pesetas por tener el establecimiento abierto después de las horas reglamentarias a Estrella Quirós García, de Arrojo (Quirós); a Sandalio Suárez Martínez, por embriaguez y blasfemo y a Pedro Raza, por embriaguez, blasfemo y escándalo, vecinos de Cudillero; 25 pesetas a los vecinos de Vibaños (Llanes) Ramón Santoveña y Ramón Amor y al de Rales (Llanes) Antonio Amieva Otero.

Por tener el establecimiento abierto a las horas no reglamentarias 50 pesetas a Benito González, en Venta (Posada); Manuel García, Carlos González Torre, Manuel González, Samuel González Fresno, y Bárbara García Fernández, vecinos del concejo de Langreo y 25 pesetas a Francisco Montes Campal, de La Moral (Langreo) y a los de Tuilla (Langreo) Antonio Antuña y Eusebio Elorrieta Montes, y 50 pesetas a la de Soto de Luiffa, Virginia A. Peláez y por embriaguez a Luis de la Fuente y por blasfemo y embriaguez a Angel Méndez y Maximino Vega Riestra, vecinos de Nava; 25 pesetas por blasfemo a Pedro P. Collada, del concejo de Siero; 50 pesetas por embriaguez, blasfemo y escándalo a Florentino Antolín Espeso, del Llano (Gijón) y por embriaguez y escándalo a Francisco Díaz Suárez, de Navia.

### Reparación de la Catedral Capilla de Santa Eulalia

Suscripción para sufragar los gastos de entarimado y limpieza de la capilla de la Patrona:

M. I. Sr. D. Juan Puertes, Provisor del Obispado, 40 pesetas; muy ilustre señor don Arturo de Sandoval, canónigo archivero, 40; una devota de Sotroñido, 5; don G. de la Cuesta, 10; una devota de la Niña Mártir, 1.

Los donativos pueden entregarse a las señoras de la Junta, en la Sacristía de la Catedral, y en el comercio del señor Collado, San Antonio, 2.

## CÉSAR LÓPEZ

JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA  
ARTICULOS DE PIEL - OBJETOS PARA REGALOS  
CRISTALES IRROMPIBLES PARA RELOJES  
Taller de Construcción y Reparación ds Alhajas  
Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

## LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escaiola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN  
Teléfono 461.—Apartado 154

## Teresa Suárez

MODISTA—CONFECCIONES  
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75  
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY  
De la Plaza  
Guardia de Cárcel.—Zapadores. Retén de Fábrica.—Príncipe. Capitán de día, hospital y provisiones.—El de Zapadores don Joaquín Belón Díaz. Imaginaria de idem, idem e idem.—El del Príncipe don Jorge Gil Caballero.  
Del Príncipe  
Cuartel.—Capitán don Alberto Benito. Guardia y compra.—Teniente don José Gil del Real.  
Imaginaria, vigilancia, visita y retén.—Teniente don Federico Meana.  
Zapadores Minadores  
Cuartel.—Capitán don Antonio Iglesias Meijóne.  
Guardia.—Teniente (escala reserva) don Felipe Fernández Martínez. Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem idem don Tomás Rodríguez García.

## Café-Bar EL REGREO ASTURIANO

Hospedajes-Habitaciones espléndidas  
Se reciben mariscos a diario  
Penión completa y económica  
SEVERINO DIAZ  
CIMADEVILLA, 11-Teléfono 72—OVIEDO

## Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas  
Domicilio social  
Corrida, núm. 48  
GIJÓN  
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella  
Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Réintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo:  
A tres meses. . . 3 1/2 por 100  
A seis meses. . . 4 por 100  
A un año. . . 4 1/2 por 100  
Cuentas corrientes  
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

PISO: Se desea uno para poca familia, preferible con cuarto de baño y en sitio céntrico.  
Informes en esta Administración.

HERBA de primera: Se venden de seis a ocho carros en la Estación, de Carbayín, en la misma carretera.  
Informes: Rosendo Samartín.

SE CEDE habitación a persona formal. Darán razón en esta Administración.

## Se venden

dos hermosas caserías sin llevar, concasa, cuadras, tierras y prados suficientes y frutales de todas clases. Prado regadío.  
Blanco.—Dueñas, 9.

## JESUS, camisero

DOCTOR CASAL, 3, BAJO  
Única y exclusivamente camisas y calzoncillos a medida.  
Camisas popelín bordadas, a 15 pesetas.

## ¡HERNIADOS!

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligrá a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros. Depósito en la DROGUERÍA AS-A TURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5, Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

## Única discípula de Mme. Vasconcel

Tintes, ondulaciones, etc. etc.  
Especialidad en cortes de pelo  
Garantía Seriedad  
(La más acreditada de Asturias)  
Argüelles, 37, 2.º—Oviedo  
Teléfono 3-34

## Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.—UAlA, 80.—OVIEDO.

## MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinaria  
Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

## ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905  
INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.  
—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.  
OVIEDO  
Se traspasa  
tienda sin existencias y con vivienda inmejorable, en la mejor zona de Oviedo, propia para pescadería o cosa análoga. Dirigirse a esta Administración.

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,  
la firma GARGALLO es un prestigio  
La Catalana.—GIJÓN  
MONTES  
ARTICULOS INGLESSES PARA REGALOS  
CIMADEVILLA, 34

# Jabón de sales de Carabaña

EDICINAL Y DE TOCADOR -- EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla, 1,50

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 21, Madrid

De venta en perfumerías y droguerías



COMPANIAS FRANCESAS

## C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

23 Enero	LUTETIA
20 Febrero	MASSILIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
Precio tercera clase, 610,10.

### VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

3 Enero	BELLE-ISLE
14 Febrero	HOEDIC

### PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.  
En 3.ª corriente, 550,10.

### SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

9 Enero	MEDUANA
---------	---------

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

## Compagnie Générale Transatlantique

### LINEA HABANA Y HOUSTON

Saldrá de VIGO para la Habana y Houston el magnífico vapor francés:

11 Enero	NIAGARA
----------	---------

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.  
Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas.  
Id., id., a Veracruz 584,90 id.

### LINEA DIRECTA A NUEVA YORK

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

21 Enero	LAFAYETTE
----------	-----------

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, pesetas 546,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**



## Compagnie Générale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Enero de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## Espagne

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 541'65  
Veracruz 584'90

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informe y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

### A. PAQUET,

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

### PAPEL PARA ENVOLVER

PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNE-

CERIAS, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

## BANCO DE OVIEDO

(Fundado por los Señores Masaveu y Compañía y Manuel Galea y Norrnan)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
OVIEDO

SUCURSALES: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento lizo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

## SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recoocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de Pa-rís.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

### Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

### Tropos lavados

se compran en esta Imprenta.



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Cayés», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 370 toneladas. «Antonio de Sarrástegi» 1.800 id. «Santiago López», 4.100 id.

Plenamentos. Consignaciones. —Agentes de Aduanas AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjosa», «Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD», Casa en San Esteban de Pravia. Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILES. Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». —AVILES.

En correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. —AVILES

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio- nes de Banco, Bolsa y Cambio, pra- venta de valores. Com- interés en moneda nacio- nales de Banco, Bolsa y Cambio, pra- venta de valores. Com- nales y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cun- tas de crédito y presta- a los siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- glos. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. De- mercancias y conocimientos de em- pósitos de valores. barque, Giros, Cartas de crédito, Or-

### CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante abonando interés a razón de 3 1/2 % anual SUCURSAL EN CANDÁS

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

### "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fabrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

### PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Areas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40



PASTILLAS del Dr. ANDREU

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

## Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## Lea usted "La Voz de Asturias"

### TARIFA DE ESQUELAS

TAMANOS	1.ª plana	2.ª plana	3.ª plana	4.ª plana	5.ª plana	6.ª plana	7.ª plana	8.ª plana
	Pesetas							
Plana entera....	1000	600	500	300	250	150	200	600
Media id.....	500	300	250	150	125	60	100	300
Cuarto id.....	250	150	125	75	65	40	50	150
Tres columnas..	125	75	65	40	35	20	25	75
Dos id.....	85	50	45	25	20	10	15	50
Una id.....	45	25	20	15	10	5	10	25

El 10 por 100 de descuento a los suscriptores y familias en primer grado.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social, 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de extensión

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA OVIEDO

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rambla de las Flores 18, entresuelo, Barcelona

### TARIFA DE ANUNCIOS

Primera plana .....	2,00	.....Ptas.	.....	Línea cuerpo 9
Segunda .....	0,60	.....	.....	.....
Tercera .....	0,60	.....	.....	.....
Cuarta .....	0,40	.....	.....	.....
Quinta .....	0,20	.....	.....	.....
Sexta .....	0,30	.....	.....	.....
Séptima .....	0,30	.....	.....	.....
Octava .....	1,00	.....	.....	.....

Reclamos y comunicados a 1,00 línea. Anuncios en sitio de plana elegido por el anunciante, el 50 por 100 sobre tarifa.—Descuentos, según el número de inserciones y de líneas.—Contratos por años, sumamente económicos.

Siempre que se trate de una publicidad importante consúltese con esta Administración.

LA VOZ EN GIJON INFORMACION

LAS CASAS BARATAS

Aprobado ya el expediente administrativo para la construcción por el Ayuntamiento, en el Coto de San Nicolás, de un grupo de casas baratas de dos tipos distintos...

LAS EXTRACCIONES DE ARENA

Por la Alcaldía se ofició ayer al señor comandante de Marina, que prohiba la extracción de arena y grajo de las playas del Natahoyo...

VARIOS HERIDOS

Durante el día de ayer se curaron en la Casa de Socorro los siguientes: Arsenio Muñiz, de 24 años, que a consecuencia de una caída...

MULTAS

La Alcaldía y el concejal jurado impusieron ayer las siguientes: De 75 pesetas, a un propietario por desobedecer a la Alcaldía...

AVILES

NOTAS DE SOCIEDAD

Después de pasar una corta temporada en Madrid, regresó a esta villa nuestro distinguido amigo el Arquitecto don Antonio Alonso Jorge. —Se encuentra enferma de algún cuidado la simpática señorita Carmina Martínez Tejero...

tantos automóviles por circular por las calles de la población con excesiva velocidad, y a un individuo por embriaguez y escándalo.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos: María Casilda Cortina Alvarez, Irene Alemany Cifuentes, Ana Atazo Martínez, Adolfo Uria Alvarez, Bernarda Bocinos Fernández y Tomás Alvarez Villanueva.

SECCION MARITIMA

El día de ayer transcurrió con tiempo desapacible, y aguaceros constantes. Soplaron vientos del N. N. O.

A la puesta de sol señalaba el Barómetro 770,5 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía: "Vientos flojos y ligeras nieblas y brumas".

Entradas Josefa, vacío, Ribadeo. San Carlos, pinos, Villagarcía. Manuel, idem, Vivero. Cabo Razo, general, Santander.

Salidas Soneck, general, Vigo. Luis, carbón, Bilbao. T. Píero, idem, idem. V. Nespral, vacío, Puente deume.

LOS CHICOS OVIEDO

Participa al público que los precios que registran durante el mes de Enero causarán verdadero asombro. Veá Vd. la nota de alguno de los numerosos artículos que le servirán de ejemplo:

- Alfombras terciopelo lana a 3 50 Ptas. Paños gamuza, para limpieza a 0 50 » Paños de cocina en hilo a 0 40 » Bayetas para fregar a 0 30 » Cobertores de algodón, para plancha a 1 25 » Cojines novedad, rellenos de miraguano a 3 00 » Delantales cocina, de hilo a 1 25 » Cortes colchón, damasco superior a 12 00 » Cortes de vestido a 3 00 » Hermosos pañetes novedad el metro a 1 50 » Inmenso surtido en percales el metro a 1 00 » Popelines listados el metro a 1 00 » Cobertores para cama a 8 00 » Superior corte de abrigo para caballero a 12 00 » Superiores cortes de abrigo para señora a 10 00 » Camisas percal francés, todos los números a 4 50 » Velos tul seda a 1 00 » Paraguas grandes, para caballero a 3 95 » Corsés fajas, gran resultado a 3 00 » Enaguas punto seda, todos los colores a 5 75 » Chaquetas lana pirineos, para señora a 7 50 » Medias hilo, negras y colores, tres pares por 2 00 » Calcetines algodón fuertes, para caballeros tres pares por 1 10 » Calcetines blancos, para niños el par 0 10 » Camisetas felpa extra, blanco y color, para caballero a 3 50 » Toallas lisas rica felpa a 0 75 » Mantel damasco buen tamaño a 2 75 » Servilletas crepé, la media docena a 2 00 » Almohaditas jarretón retorta hilo a 1 25 » Camisas, rica tela, para señoras a 1 75 » Pantalones tela fina, para señora a 2 10 » Juegos opal color, dos prendas, para señora a 4 90 » Riquísimos cortes de sábanas a 5 00 » Estupendas colchas Imperiales, gran tamaño a 6 00 » Alfombras reclamo a 1 01 »

EN EDREDONES, ALFOMBRAS, CONFECCIONES Y DEMÁS ARTICULOS HACEMOS REBAJAS NUNCA VISTAS "LOS CHICOS" FRUELA, 1.

CASA "NUÑO" CIMADEVILLA OVIEDO

Con motivo de dedicar el Salón Exposición a nuevo negocio, se liquidan todos los ABRIGOS e IMPERMEABLES para señora, caballero y niño

Grandes descuentos en todos los demás artículos

SECCION RELIGIOSA

EN HONOR DEL NIÑO JESUS DE PRAGA

Empieza hoy en los PP. Carmelitas solemne novenario, a las seis de la tarde, en el que predicará el reverendo Padre Reynaldo de San Justo, carmelita descalzo.

HIJAS DE MARIA Celebran sus cultos mañana día 5. A las ocho Misa de Comunión.

Por la tarde los ejercicios de costumbre, a las cuatro. Después habrá Junta de rectoras. Las Cuarenta Horas corresponden a la iglesia de San Isidoro. ADORACION NOCTURNA Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno segundo, "Nuestra Señora de los Dolores". Vigilia y Misa se aplican por el alma de don José Sarrí Oller (que en paz descanse). SANTORAL Día 8, sábado.—Santos Teófilo y Eladio mártires; Luciano, obispo y mártir; Maximiliano, Julián, Eugenio, Apolinar, Severino, Máximo y Paciente, obispos; Gríduña, virgen.

SECCION DEPORTIVA

Ante el próximo partido Racing de Sama-Real Oviedo F. C.

Mañana domingo se juega en Torre de los Reyes tan trascendental encuentro. El Real Oviedo F. C., se juega en este partido, todas las probabilidades que tiene para conquistar el título de subcampeón. El Racing de Sama, se prepara para desquitarse de los ocho tantos que le metió su rival en el primer partido celebrado en Teatinos.

Realmente el futbol ovetense ha cambiado visiblemente de fisonomía. Hace un par de meses, todo tenía brillo en nuestro ambiente futbolístico. En aquel entonces, tenía fuerza dominadora la afición, y en cambio hoy todo está mustio por la acción de los descalabros.

La vida deportiva de la capital, pasó radicalmente del entusiasmo a la indiferencia. ¿Hacia el resurgimiento? Así nos lo han asegurado. El Oviedo F. C., por lo que nos cuentan, ya no es el de estas últimas y bochornosas actuaciones. En lo sucesivo, volverá a ser el de antes, el equipo de aquellas victorias que nos hizo ver todo un horizonte de halagüeñas esperanzas.

Así se prepara el Real Oviedo F. C. para los próximos partidos. Anímate, pues, aficionado ovetense, y olvida los malos ratos que te han hecho pasar las desafortunadas tardes de tu equipo.

Anímate, y disponte a acompañar al Real Oviedo en estos dos últimos partidos que le falta por ventilar en campos forasteros. Ya sabes que el calor de tu aplauso puede ser el más fuerte aliado para que triunfe en las decisivas pruebas.

Nos dicen que ya no viene don Pelayo Serrano para arbitrar este partido.

Las causas se deben a que la Federación nacional, impuso al señor Steimborg para dirigir este partido, fundándose en que dicho señor fue el primeramente señalado cuando dicho partido tuvo que ser suspendido por mal tiempo.

Lo cierto es que el Oviedo F. C. había cerrado el compromiso con el señor Serrano para juzgar el partido del domingo y ahora viene la Nacional desbaratándolo.

El equipo de la capital formulará la protesta correspondiente, pero entretanto habrá que prepararse para la "sorpresa" que nos traerá este cambio de árbitro.

¿Qué tal estaría en el partido del domingo en Torre de los Reyes, un representante de la primera autoridad?

EN LLAMAQUIQUE El pasado jueves jugaron en este campo los equipos Club Astur Ovetense y el Club Astur de la Fuente de la Plata.

El encuentro estuvo muy animado por el interés que tantos unos como otros ponían en salir triunfantes, y especialmente en las postrimerias del partido, hubo momentos en que el juego tomó el semblante de un verdadero partido de campeonato.

Resultaron vencedores los del Fuente de la Plata por cinco tantos a tres.

UN PARTIDO El próximo domingo, en el campo de Vetusta, se jugará un partido amistoso entre los equipos San Vicente F. C. de Ciaño Santa Ana y el Económicos F. C.

Con tal motivo se advierte a los componentes del Económicos estén en la Travesía de los Económicos a las dos en punto de la tarde de dicho día.

Se alineará el Económicos de esta forma: Melgar, Alejandro, Tomás, X, Félix, Angelín, Marcelino, Nieto, Cabal, Negro y Portugués.

RACING CLUB PELAYO En junta celebrada el día 6 del actual, se acordó reorganizar el equipo en la siguiente forma: Alfonso, Cadavieco, Fernández, Herreru, Manjova, Somoza, Buyla, Villaverde, Adolfo, Cotera, y Tiesu.

Oviedo, 7 de Enero de 1927.—Por el Racing Club Pelayo, J. Alonso.

Evaristo M. Radio CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º—Oviedo Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

Fermín Pumares Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vicia de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URIA, 28, 2.º OVIEDO

Sanatorio Santa Rita Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc. D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio) Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla Coloto-Oviedo Teléfono 778 Tranvia a la puerta

G. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

Dr. Valdivares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordoñez (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

Dr. E. Maestas de Torres Ginecólogo del Hospital provincial por oposición Especialista en Partos y Matriz Fruela, 5, 1.º Teléfono 600

Nicolás Pérez Ex-Director Médico Antituberculoso A. BUYLEA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones Rayos X Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 Uria, 60, principal.—Teléfono 11-30 OVIEDO

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

Dr. Carlón Hurtado Jefe Clínico del Hospital de Maternidad, por oposición, Medicina interna, Especialista en niños, Asistencia en partos.—Calle de Uria, 22, 1.º—Teléfono 9-66

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandalera, 2 OVIEDO

PROFESIONALES

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Múnich, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teléfono 12-24.—OVIEDO.

A. F. Vega e hijo Médicos-oculististas. Plaza del General Ordoñez (Escandalera, 2, principal). Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO URIA, 32, 2.º — OVIEDO

Luis Azcoitia Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3 PRINCIPADO, 5.—OVIEDO Teléfono 3-04.

E. Grande del Riego Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 5.—Torreón, 15.—Sanatorio Getino.—Teléfono 11-21.

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades de el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes) URIA, 72, 2.º—OVIEDO Teléfono 10-25

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES Rodríguez San Pedro URIA, 72, bajo.—OVIEDO Teléfono 10-40

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antituberculoso» Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Siéfilíticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

J. González Grande Especialista en garganta nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

M. Bajo Estévez Médico oculista lista del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid y de los Hospitales de Burdeos y París Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5 (gratis a pobres: de 5 a 7) Plaza de Porlier, 7, 4.º—OVIEDO

Sanatorio Quirúrgico "Asturias" Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores: Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

## LA SESION MUNICIPAL DE AYER

### Saldrán a concurso las obras de la calle de Pidal

Ayer celebró la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento la sesión ordinaria que dispone el Estatuto, siendo presidida por el Alcalde señor Gutiérrez.

Una vez aprobada el acta de la sesión anterior, el Secretario dió lectura a las comunicaciones recibidas.

#### LA VACANTE DE DECANO

El Secretario participa en oficio a la Corporación la vacante de decano de la Beneficencia municipal por fallecimiento del señor Collera.

En dicha comunicación propone se haga el escalafón para los médicos con el fin de conceder los ascensos y cubrir las vacantes conforme al Reglamento y sacar a oposición la vacante que se produzca en la resulta.

#### ASÍ SE acuerda.

#### MAS MAQUINAS DE ESCRIBIR

La Comisión de Interior propone y se aceptan unas bases para sacar a concurso la adquisición de dos máquinas de escribir con destino a las oficinas municipales.

#### SOLO SE GRATIFICA A DOS EMPLEADOS

Se lee el informe que la Comisión de Interior presenta al Ayuntamiento con motivo de la solicitud de los empleados pidiendo gratificación.

La Comisión reconoce en su informe la laboriosidad de todos y hasta lamenta no poder atender a tales deseos.

Sólo hace dos excepciones: la de don Efixio Iglesias Martínez, oficial de Secretaría, y la de don Adolfo Casero, de la oficina técnica municipal.

Al primero propone que se le dé la gratificación que estime justo la Permanente, en virtud de trabajos extraordinarios realizados con motivo del padrón de Quintas y Estadística, y al señor Casero, por los trabajos extraordinarios para la recepción del tercer depósito de agua.

La Permanente propone se concedan doscientas pesetas a don Efixio Iglesias Martínez y trescientas a don Adolfo Casero.

#### DISTRIBUCION DE FONDOS

Se aprueba la distribución de fondos que se hace para las necesidades del presente mes.

#### LA CALLE DE PIDAL

Se da cuenta del expediente que existe para la prolongación de la calle de Pidal.

En dicho expediente se recuerdan las gestiones hechas por el señor Alcalde anterior, el señor Sarandese y Alesón, para llegar con la Diputación a un arreglo en la apertura de la calle de Pidal y de las dificultades que entonces se encontraron para llevar esta mejora a buen camino.

Se alude después a las últimas actuaciones con la actual Diputación, la cual, tan pronto vió el proyecto, ya terminado, del señor Casariego y lo importante que para ambos organismos era la realización de esta obra, prometió cooperar con una cantidad que respondiese a la contribución especial que como propietario favorecido le correspondía, señalando en sus presupuestos 11.000 pesetas.

La Diputación señala el plazo de cuatro meses para hacer la obra.

El señor Jove Canella pide que se saquen a concurso.

El señor Sarandese dice que aunque faltan algunas gestiones con determinados propietarios, como todos ya se obtuvo la promesa de no crear a la obra dificultades, sino más bien facilitar la pronta realización del proyecto, estima que no hay inconveniente en que se anuncie el concurso, realizándose durante el intervalo entre su anuncio y la celebración del acta, las gestiones que faltan.

Se acuerda, pues, que salgan las obras a concurso.

#### SOBRE LA MESA

Se entra a tratar de los asuntos de la Comisión de Policía Urbana, que figuran en el orden del día, y son aprobadas todas las solicitudes, excepto la que presenta don Manuel Fernández para instalar en la esquina del marqués de Santa Cruz un distribuidor de benzol y una máquina para hinchar neumáticos, que a petición del señor Jove Canella queda sobre la Mesa para un nuevo estudio, por venir desestimada de la Comisión y querer ésta aportar nuevos elementos últimamente recogidos, que pueden cambiar el informe.

#### LAS CASAS BARATAS DE UN GRUPO DE ARMEROS

Se desestima una instancia que presenta la Sociedad Cooperativa de Casas baratas La Nueva, que forma un grupo de obreros armeros.

La Comisión dice no poder aprobar ahora ese proyecto, que consiste en la construcción de treinta casas baratas en la calle de Bermúdez de Castro, en una finca que existe al lado del cuartel de Pelayo, porque el proyecto de ensanche de los señores Casariego y Sánchez del Río, no alcanza la finca donde pretenden construir.

El señor Jove dice que para evitar estos inconvenientes se debiera encargar a los Arquitectos municipales el plano de población entre la zona urbana que actualmente existe y la que acaban de hacer ahora estos señores y Anasagasti y Sol, para la zona alta.

Según el señor Jove, existe una parte, que comprende desde la carretera de Gijón, o sea, Martínez Vigil, hasta la Fuente de la Teja, en Santullano, que no tiene plan de urbanización, y lo mismo ocurre desde la calle del Sacramento, donde está el convento de las MM. Adoratrices, hasta L'amaquique.

Se acuerda que se hagan estos planos de empalme entre las dos zonas.

Para entonces se volverá a reproducir esta instancia de La Nueva, que habrá de adaptar el proyecto al trazado de calles que entonces se marque por los técnicos.

#### RENUNCIA DE UN CONCEJAL

Don Emilio García Conde presenta la renuncia del cargo de concejal por haber sido designado diputado provincial.

#### PESAME POR LA MUERTE DEL SR. COVIAN

El señor presidente pide que conste en el acta el sentimiento por la muerte del que fué concejal en representación del Colegio Médico don Manuel Covian, cuando éste ocupaba la presidencia de dicho Colegio, dedicándole al mismo tiempo frases cariñosas en su recuerdo.

El señor Sarandese, actual presidente del Colegio, agradece las frases del Alcalde, reconociendo los méritos del fallecido compañero.

#### PARA EL AGUINALDO DEL SOLDADO

Por último el mismo señor Alcalde habla de la reunión en el despacho del señor general Gobernador militar, a la que asistió el señor Berjano en su representación para tratar del Aguinaldo del Soldado, y pide se vote una cantidad para acudir en obsequio a las tropas de nuestro Regimiento de Ingenieros que aún continúan en tierras africanas.

Se acuerda conceder 500 pesetas para este fin y se levantó la sesión.

Después quedó reunida la Comisión permanente en sesión secreta, al final de la cual se nos prometió el envío de una nota oficiosa sobre las obras del Madero pero la tal nota, que ya se va haciendo famosa aun sin ser conocida, no ha llegado a nuestro poder.

#### RADIO ASTURIAS

E. A. J. 10

Programa para hoy a las nueve y media de la noche:

- I. Listrening (waltz).—Berlín.
- II. Romanza.—Tirindelli.
- III. Courante.—Chaminade.
- IV. "Inspección y cuidados higiénicos de la leche", conferencia por don Francisco Lorenzo Fernández, Inspector provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria.
- V. Serenata árabe.—Tárrega
- VI. "La Balada de la Luz" (selección).—Vivés.
- VII. Balagame (fantasía de cantos y bailes rusos).—Witmann.
- VIII. Noticiero Radio.
- IX. Danse africaine.—Ganne.
- X. Flup (marcha).—Szule.

#### Fricción CEREO

CURA REUMATISMO, LUMBAGO, CIÁTICA, TORCEDURAS Y TODA CLASE DE DOLORS ACTO SEGUIDO DE SU USO. Precio: 2,25

De venta: En todas las Farmacias. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA SAN FRANCISCO OVIEDO

## EN LA DIPUTACION

### Hablando con el Vicepresidente

#### LA "CARRETERA CARBONERA"

En ausencia del Presidente, que, como sabe el lector, se encuentra en Madrid para asuntos propios, los periodistas hemos visitado ayer, en busca de información, al Vicepresidente don Manuel Victorero Dosal.

No habrá para qué decir que en su despacho oficial nos recibió afablemente, reiterando la oferta de ponerse a disposición de la Prensa para cuanto fuese útil a los intereses generales de Asturias.

A la reciproca nos ofrecimos, cambiando luego algunas impresiones.

—Esta mañana—nos dijo—acompañado del ingeniero-jefe de Vías y Obras, don Pio Linares, he estado en Langreo. Nuestra llegada a La Felguera coincidió, acaso porque conocieran nuestro propósito, con la de los diputados representativos de Gijón y Langreo señores Ramírez y Vigil. Juntos, hemos visitado al Director de la Sociedad Duro-Felguera don Antonio Lucio.

—¿Qué iban ustedes a tratar?

—De cuanto se relaciona con la llamada "carretera carbonera", que es hoy una pesadilla para la Diputación. Se halla intranquil en su totalidad, y ya estarán enterados de que a su arreglo dedicamos en el actual presupuesto 250.000 pesetas. Dicho así, parece cantidad exorbitante; conociendo el estado de esa larga y ancha carretera, no hay, como quien dice, ni para comenzar. Yo, opino que lo que debe hacerse es trabajar por trozos con un afirmado seguro, de alguna duración, para no malgastar el dinero. Por ahora, hemos convenido en reponer de momento cuatro kilómetros, o sea hasta el punto conocido por el Cementerio, obras que pueden ultimarse en dos meses, aproximadamente.

—¿Qué han tratado con don Antonio Lucio?

—Pues del compromiso de suministrar grava residual, exenta de cisco, para el afirmado, pues el llevar a esa carretera otra clase de material resulta de costo excesivo.

—¿Quedaron de acuerdo?

—Desde luego. El señor Lucio, ha ofrecido toda clase de facilidades. Dará diariamente veinte metros cúbicos de buen material, a satisfacción de las personas técnicas.

En este punto de la conversación, penetraba en el despacho el diputado corporativo gijonés señor Ramírez, coincidiendo en sus apreciaciones con el señor Vicepresidente. La "carretera carbonera" es un "hueso" enorme que le ha salido a la Diputación.

#### GANADERIA Y AGRICULTURA

Cambiando de conversación, nos dijo el señor Victorero Dosal que hacía unos momentos cambiarían impresiones con el ingeniero agrónomo señor Cáceres y el Pecuuario.

Consignada cantidad inicial para el fomento de la agricultura y mejora de la ganadería, creyó oportuno oír sus pareceres, que le han dado precisamente conforme a la opinión que él ya tenía formada.

Le facilitaron a la vez una insignia de las que ya en Vizcaya se coloca a las reses seleccionadas y que se tiene en cuenta en los mercados, haciendo resaltar el valor de esas reses destinadas a leche y recreía.

Ha mostrado el Vicepresidente de la Diputación abrigar en este aspecto de riqueza asturiana esperanzas halagadoras, sin apartarse de la creencia de que, en principio, ha de luchar con desconfianzas, con escollos difíciles de salvar para quien no tenga fe y tesón en su obra.

Y terminó diciendo que tiene muy avanzado un estudio del problema a plantear que muy pronto pondrá a disposición de la Prensa, a fin de que le conozca la provincia entera.

## CRONICAS JUDICIALES

#### POR ESTAFA

Acusado de un delito por estafa, ocupó en la mañana de ayer el banquillo, ante la Sala primera de esta Audiencia, Faustino García Celorio, de Mieres.

Según las conclusiones del representante del Ministerio Fiscal, el procesado, cobrador de letras y giros en la casa de Banca de don José Sela, uno de los días del mes de Marzo del pasado año hizo efectivas varias de aquéllas y con ánimo de lucro se apropió de su importe, que ascendía a la cantidad de 10.000 pesetas; siendo constitutivos estos hechos de un delito de estafa previsto y penado en el número 3 del artículo 547 y en el 548 del Código penal.

El procesado, en su declaración, reconoce ser cierta la apropiación del importe de letras, si bien hace constar que la cantidad ascendía a 8.000 pesetas, teniendo en cuenta sumas por las que de atrás venía alcanzado con el señor Sela, siendo el móvil de haber delinquido el deseo y propósito de establecerse para, con las ganancias, liquidar sus deudas con dicho señor Sela. A preguntas de la defensa, manifiesta que letras cobradas el día de autos ascendían a 1.900 pesetas, aproximadamente.

Comparecen dos testigos, que son los que en tal día pagaron al procesado las dos letras, una por valor de 1.300 y otra por 200.

No obstante, el Fiscal mantiene su tesis.

El defensor, señor Orche, modifica las suyas en sentido alternativo, entendiendo: primero, que no existe delito de estafa, y segundo, que, en caso contrario, se trata del delito previsto y penado en el número segundo del artículo 547 del Código penal, solicitando en su consecuencia la absolución o la pena de cuatro meses y un día de arresto.

#### LESIONES GRAVES

El día 15 de Agosto de 1925 se celebró fiesta y romería en Taramundi.

A ella concurren mozos, no

solo del pueblo, si que también de otros próximos, y hubo entre ellos la "natural alegría".

Uno de los "alegres mozos" fué Antonio García, quien hubo de libar tanto, que su cerebro ha llegado a trastornarse, al punto de agredir a Manuel Díaz, dándole un golpe en el occipital que le produjo una herida para cuya curación se precisaron 193 días.

Procesado Antonio, ayer compareció ante la Audiencia. Resulta un desmemoriado. No sabe lo que hizo el día de autos. Solo recuerda que tenía navaja, pero para auxiliarse en sus comidas. Si faltó a alguien en la romería, fué sin voluntad de hacerlo.

El perjudicado, Manuel Díaz, dijo que le agrediera con la culata de un arma el Antonio, mas lo hizo porque así se lo dijeron a él, pues la agresión fué por detrás y no sabe si el golpe iba dirigido a su persona o a la de un tal Eliseo, que también se dijo fué con quien disputara el procesado.

El resto de la prueba, sin interés, es decir, que nadie acusa en concreto; todos hablan de un alboroto y nada más.

Mantenido la acusación por el representante de la Ley señor Ibarra, éste solicita para Antonio la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional por el delito de lesiones graves, y la de un mes y un día de arresto mayor por el de tenencia de armas, con multa de 100 pesetas; y el pago de una indemnización de 700 pesetas al perjudicado.

El defensor, letrado señor Tejerina, informa negando los hechos; y que en otro caso la Sala tenga en cuenta las circunstancias que, a su claro juicio, pueden tenerse en favor de su patrocinado.

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Mieres.—Contra Juan Villanova Díaz, por hurto. Abogado, señor Cuesta; procurador, señor Alvarez.

#### SENTENCIAS

Laviana.—Absolviendo a José Iglesias Bernardo de delito de te-

## EN LA FABRICA DE LA VEGA

### Hablando con el director don Federico Miquel

Enterados nosotros de que el nuevo Director de la Fábrica de Armas de la Vega, don Federico Miquel, había regresado de Madrid, a donde había ido para cumplimentar al ministro de la Guerra, consideramos oportuno visitar al dignísimo teniente coronel, en la seguridad de que sus manifestaciones habrían de tener un gran interés para Oviedo, que vive constantemente preocupado del porvenir de esta Fábrica de fusiles.

Quien conozca la sencillez del nuevo Director de este Establecimiento nacional, no podrá dudar de lo fácil que nos ha sido llegar hasta el despacho donde tomaba asiento el primer jefe del citado centro fabril.

Bastó la simple presentación de nuestra tarjeta para que se nos concediese autorización para entrar.

El nuevo Director, que se encontraba trabajando en aquel momento, abandonó la pluma, invitándonos a tomar asiento, poniendo en sus palabras tanta amabilidad que nos hizo confiar en que no saldríamos defraudados de la visita.

—Usted dirá.

—El Director de nuestro periódico, enterado de que usted había regresado hoy de Madrid, me indicó que le visitara para conocer las impresiones que traiga como consecuencia de la visita hecha al ministro de la Guerra.

—Nada le puedo decir a usted. La visita ha sido larga y en ella hablamos de todo, pero no hemos concretado aún sobre lo que habrá de hacerse.

—Esa contestación la esperábamos, porque es sabido que las conversaciones con los ministros siempre suelen tener carácter de reservadas, aunque cuanto en ellas se diga sea del dominio público.

A nosotros—añadimos—nos basta con conocer la impresión de usted, en lo que se refiere al porvenir de esta Fábrica.

—Mi impresión es excelente. Desde luego podemos congratularnos de las aspiraciones del ministro, que son de lo más satisfactorias que pudiéramos esperar para el porvenir de la Fábrica. El propósito del ministro de la Guerra no sólo es el de mantener la actual producción de nuestra Fábrica, sino llegar a más, intensificando su labor, desenvolviéndose siempre dentro de su esfera como industria nacional.

—De modo que esos rumores de que en la Fábrica se llegaría a producir, además de fusiles, otros artículos para impedir que el trabajo disminuyese, ¿no son ciertos?

—De ninguna manera pueden ser ciertos. Eso, aparte de que nada significaría para las utilidades, porque habrían de ser insignificantes en relación con el trabajo que habría de desarrollarse, implicaría un cambio de fin-

nencia de arma y condenando por igual delito a un mes y un día de arresto mayor y 100 pesetas de multa a Gerardo Suárez Fernández.

Villaviciosa.—Absolviendo a Daniel Cortina Fernández de los delitos de robo y lesiones.

Laviana.—Absolviendo a Ernesto Arsenio Fernández Martínez del delito de desacato a la autoridad.

#### Habla el público

#### HACE FALTA AGUA

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS. Muy respetable señor nuestro: Los vecinos de los Cuatro Caños le aplican la inserción de la presente en el periódico de su digna dirección, por lo que le anticipan las más expresivas gracias:

Por un deber de gratitud nos vemos obligados a contestar a una carta que LA VOZ DE ASTURIAS publicó hace tiempo de una Comisión de La Corredoria referente a la traída de aguas a este pueblo.

Estos vecinos de La Corredoria tienen razón en su petición de la prolongación de dichas aguas hasta sus casas, porque tienen el mismo derecho que los de los Cuatro Caños.

En lo que ya no tienen tanta razón es en afirmar que estamos mucho más conformes con el agua que nos quitaron que con la que nos dieron, porque sería dar prueba de gran incultura, y como no es verdad, no deben estos vecinos colocarnos en un terreno muy poco airoso con el señor Ladreda, a quien los vecinos de los Cuatro Caños tea-

sonomía a la Fábrica, que el ministro de la Guerra no lo habría de estimar conveniente para nuestro crédito. La Fábrica hoy marcha muy bien y no necesita de adicionales de industrias extrañas a lo que requiere el mundo militar.

—¿Ya han tomado posesión de sus cargos todos los jefes?

—Sí, señor.

—¿Qué modificación hubo en el personal técnico-administrativo?

—Sólo se ha aumentado dos comandantes y dos capitanes, suprimiéndose el cargo de coronel.

—¿Qué finalidad persigue esta reforma?

—No puedo saber lo que el señor ministro perseguirá con ella, aunque presumo que se tiende a poner en relación la industria militar con la general, a fin de que el país se halle servido en caso de una movilización.

—¿Qué nos dice del jefe de producción, estudios y proyectos que le ha sustituido a usted en el puesto de jefe de labores?

—Se llama don Carlos Cereceda, v es competentísimo. Estuvo en Toledo, en la Meztranza de Madrid y formó parte de la Comisión de movilización de industrias.

Finalmente (no podía ser por menos) nos habló el señor Miquel de su propósito de continuar las obras de la Colonia del Príncipe.

—Actualmente—dice—se están cubriendo. Son seis casas de tres pisos dobles, mas bohardilla en cada una de las seis, haciendo un total de 42 viviendas. Aspiro a construir un millar, para cuyo presupuesto calculo doce millones de pesetas. Creeremos una verdadera población obrera con sus servicios sanitarios de Farmacia, Droguería y Casa de Socorro, y para los demás menesteres de la vida estableceremos Cooperativas y Mercados de Abastos, aprovechando la circunstancia de tener próximo el Madero.

Nos habló luego con verdadero cariño de los obreros, diciéndonos que estaba altamente reconocido a sus afectos y que esperaba de ellos las mismas pruebas de honradez y laboriosidad que han dado siempre.

—Yo—terminó diciéndonos—los considero, más que como obreros, como elementos de la misma familia militar del Arma de Artillería, ya que obreros y técnicos somos dentro de la Fábrica, indispensables unos para otros.

Agradecidísimos a las deferencias recibidas, nos despedimos del señor Miquel, ofreciéndole las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS para cuanto estime necesario en bien de la industria nacional que el Gobierno acaba de poner en sus manos.

Y termino diciendo que yo considero, más que como obreros, como elementos de la misma familia militar del Arma de Artillería, ya que obreros y técnicos somos dentro de la Fábrica, indispensables unos para otros.

Agradecidísimos a las deferencias recibidas, nos despedimos del señor Miquel, ofreciéndole las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS para cuanto estime necesario en bien de la industria nacional que el Gobierno acaba de poner en sus manos.

Y termino diciendo que yo considero, más que como obreros, como elementos de la misma familia militar del Arma de Artillería, ya que obreros y técnicos somos dentro de la Fábrica, indispensables unos para otros.

Agradecidísimos a las deferencias recibidas, nos despedimos del señor Miquel, ofreciéndole las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS para cuanto estime necesario en bien de la industria nacional que el Gobierno acaba de poner en sus manos.

Y termino diciendo que yo considero, más que como obreros, como elementos de la misma familia militar del Arma de Artillería, ya que obreros y técnicos somos dentro de la Fábrica, indispensables unos para otros.

Ayer tomó posesión del curato de la Manjoya para que fué nombrado en virtud del último concurso, don Enrique Ahuja, celoso párroco que fué de Tresgrandas. A las muchas felicitaciones que recibí unimos la nuestra. VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"